

LA LIBERTÉ

50¢

Volume 72 No 50 Saint-Boniface, du 28 mars au 3 avril 1986

À votre service:
Philippe W. Lavack (gérant)
Denis Marcoux Gilles Lagacé
SALON MORTUAIRE
Lesjardins
357, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAK**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816

VOS RENDEZ-VOUS

À LA DEUX

Gilles Roch s'explique

L'ACCENT

De l'art en vente

SANTÉ

L'asthme: inguérissable

AU TEMPS

DE LA PRAIRIE

Riel revit avec Auguste

LE FEUILLETON

Le café de Louis

BICOLO

Le rendez-vous jeune

VOL 85-86

Revoir les prédictions

COMMENTAIRE

Réflexions sur Pâques

POINT DE CONTACTS

Place Youville: suite

CAYOUCHE

Pourquoi chercher?

APEPSIE

Il reste du temps

LE CALENDRIER PROVINCIAL

Votre guide des activités culturelles, sociales, sportives

FINANCES

Ce qu'il ne faut absolument pas oublier avant de remplir sa déclaration d'impôts

(VOIR PAGE 6)

NOUVELLES RÉGIONALES

Ça bouge dans les centres francophones

(VOIR PAGE 14)

JOYEUSES PÂQUES

Aux lectrices et lecteurs de La Liberté

J'ai confiance dans l'eau de Pâques

C'est une coutume qu'Adrien Lesage a hérité de son grand-père. C'est une coutume à laquelle il tient. Ce qui n'est pas toujours possible. Surtout lorsque Pâques est tôt au printemps et que le ruisseau est couvert de glace.

Vous connaissez certainement la petite plaisanterie. Pâques tombe un dimanche cette année! Eh oui, contrairement à Noël, par exemple, le dimanche de Pâques n'a pas de date fixe d'une année à l'autre.

L'explication est simple. Le dimanche de Pâques est fixé d'après le cycle lunaire. La fête

Une coutume qui n'est pas aussi bien connue et qui n'est pas facile à expliquer.

commémorant la résurrection de Jésus Christ a lieu le premier dimanche suivant la première pleine lune du printemps.

Une coutume qui n'est pas aussi bien connue et qui n'est pas facile à expliquer, mais qui est intimement liée avec le dimanche de Pâques, celle de puiser l'eau de Pâques, se pratique toujours à Notre-Dame-de-Lourdes, chez les Lesage.

"Il faut que ce soit de l'eau coulante," explique Adrien Lesage. "Et il faut puiser cette eau après minuit le matin de Pâques avant le lever du soleil. Souvent, quand Pâques est à la fin du mois d'avril, il fallait se lever à 4h30."

"Quand on était toute la famille, avec les sept enfants

et les parents, on puisait deux ou trois seaux d'eau. Le matin de Pâques, on se lavait avec ça. On en mettait deux cruches de côté pour l'année pour traiter certains maux."

L'eau de Pâques avait plusieurs propriétés. Elle ne se gâtait pas. "La mère chez nous avait fait des expériences. Elle avait embouteillé de l'eau puisée le jour de Pâques après que le soleil s'était levé. L'eau s'est gaspillée."

Il croyait

"Une autre fois, la mère disait qu'elle avait embouteillé de l'eau puisée avant que le soleil se lève la journée après Pâques. Au mois de juillet, elle a ouvert la bouteille et l'eau était mauvaise. L'eau puisée le matin de Pâques avant que le soleil se lève était encore bonne."

Elle était aussi réputée être une eau de guérison. "Dans ce temps-là, poursuit le propriétaire du homestead de son grand-père, on mettait ça sur les coupures ou sur les bobos sur le visage. On faisait chauffer l'eau un peu, à la température qu'on voulait. Ensuite on se lavait comme il le faut en disant une prière, la prière qu'on voulait."

On se lavait

"J'ai confiance en ça. Souvent je me lave avec ça. Un peu parce que c'est une tradition. On le fait encore chez nous. Mes filles ont confiance en ça. J'en ai encore de l'année dernière. L'eau ne s'est pas encore gaspillée."

Au début de l'entretien, Adrien Lesage croyait que la tradition était venue du côté de sa mère, Marguerite Brick, une Belge allemande dont la famille s'était rendu à Notre-Dame-de-Lourdes en passant par les États-Unis.

En s'informant auprès de son grand-père et de ses oncles, Adrien Lesage a appris que c'était son grand-père, François Lesage, qui avait apporté avec lui cette coutume lorsqu'il quitta le Québec en 1887.

Suite à la 3



Les Bombers à la Brise

Voir page 15

Gilles Roch veut laisser sa marque

À trois reprises, Gilles Roch a demandé la confiance populaire. En 1980 et 1983 pour devenir commissaire d'écoles dans la Seine. En 1986 pour représenter les électeurs-électrices du comté de Springfield. Et chaque fois, il a obtenu cette confiance.

Gilles Roch a 33 ans. Il est né à Notre-Dame-de-Lourdes. Il est un entrepreneur de Lorette dont les affaires marchent bien. Et officiellement depuis mardi 25, il est l'un de deux députés francophones du caucus conservateur.

Vous avez dit député francophone? Gilles Roch est "francophone".

"Je ne suis pas contre la francophonie. Il y a des gens qui essaient de faire croire que je suis anti-francophone. Ce n'est pas vrai. Les Franco-Manitobains n'ont rien à craindre. Je suis un Canadien d'expression française. Les gens peuvent communiquer avec moi dans les deux langues. Mon travail comme commissaire d'écoles prouve que j'ai aidé les francophones comme les anglophones".

Pourtant, Gilles Roch ne s'est-



Bernard BOCQUEL

À LA DEUX

il pas mis les parents francophones à dos en parlant de ségrégation à l'école de Lorette? "L'école est là pour éduquer les enfants. La culture, c'est aux parents de la donner. Dans les foyers, ça parle anglais à la maison. Les parents veulent que l'école fasse le travail pour eux. Je trouve que les récréations devraient être organisées en fonction des groupes d'âge plutôt que linguistiques. Après l'école, ils vont parler en anglais quand même!"

"Les francophones ce n'est quand même pas un groupe monolithique. Je suis né de parents Canadiens français, je demeure dans une place canadienne-française. Je n'ai pas

appris l'anglais avant l'âge de cinq ans. Je ne suis pas capable de cacher que j'ai un accent français. Mais moi je prends une position réaliste. Je m'oppose à l'enclassement de droits. Je crois qu'il faut amener les services en français graduellement, comme en Ontario."

Pourtant, Gilles Roch n'a eu droit qu'à des applaudissements de politesse quand il a présenté la position de son parti sur les droits francophones à l'assemblée annuelle de la SFM le 1er mars. (*)

Un entretien avec le député de Springfield

"Le français n'a pas besoin d'avoir un statut officiel parce que tu vires les gens contre toi. On est de 6 à 8 pour cent. Même si on se déclarait officiellement bilingue, on ne le serait pas. Si t'as pas le nombre, si la vaste majorité n'est pas capable

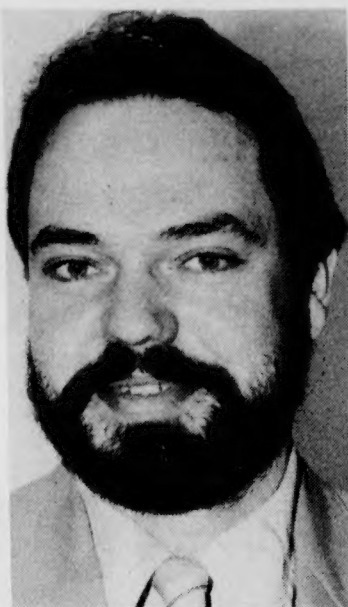
* La position du parti progressiste-conservateur, que Gilles Roch épouse entièrement, réitérée par Gary Filmon durant la campagne électorale, est la suivante:

1) Nous n'enclasserons pas des droits linguistiques additionnels pour les francophones.

2) Nous ne donnerons notre accord à aucune extension injustifiée de services en français dans des ministères ou des sociétés de la Couronne.

3) Avant de nous engager dans quelque proposition d'amendement constitutionnel, que ce soit sur la langue ou tout autre sujet, nous tiendrons des audiences publiques à l'échelle de la province et serons guidés par les résultats de ces audiences.

Les néo-démocrates ont essentiellement la même position, sauf en ce qui a trait à des audiences publiques. Mais comme personne ne parle d'amendement constitutionnel, la promesse de tenir des audiences publiques ne signifie vraiment pas grand chose...



Gilles Roch. "J'ai été élevé dans la politique. Mon père était maire de Notre-Dame-de-Lourdes. J'ai toujours suivi ça. Avec le temps, tu te formes des opinions, et tu penses que t'es capable d'en faire autant qu'un autre". Le député de Springfield ne sera plus "un partenaire actif dans l'entreprise familiale". Il compte rester commissaire d'écoles au moins jusqu'au règlement final de la rationalisation des écoles de la Seine.

de fonctionner en français, essentiellement, c'est pas mal dur de dire qu'on est bilingue, même si on se déclare bilingue officiellement."

Gilles Roch n'a "jamais senti le besoin de faire la promotion de choses en français". Parce que, précise-t-il, "j'ai toujours eu les choses en français. Et je n'ai pas de problème d'aller d'une langue à l'autre".

Le député de Springfield note aussi: "Je n'ai jamais eu peur de dire mon opinion sur un sujet quand je suis connaissant. Il faut que les gens acceptent que je ne suis pas un hypocrite. Je donne mes positions avant et je m'y tiens". Gilles Roch concède cependant de bon cœur qu'il ne connaît pas le dossier des droits constitutionnels à fond. Je ne suis pas avocat. Mais j'en connais assez pour représenter les gens".

La crise en 1983 sur la garantie constitutionnelle de services en français est "une des raisons

importantes" qui ont incité Gilles Roch à obtenir la nomination du parti conservateur dans Springfield. "J'ai pas aimé ça qu'un gouvernement vienne nous dire ce qui est bon pour nous autres. J'ai été insulté par l'accord secret entre la SFM et le gouvernement provincial. La SFM a négocié comme si elle représentait tous les Franco-Manitobains. Alors que la SFM représente uniquement ses membres."

La liberté de l'individu est de plus en plus réduite quand le gouvernement passe des lois sur le port obligatoire du casque ou de la ceinture de sécurité. On se fait dire quoi faire par le grand frère".

Gilles Roch l'a répété et répété durant sa campagne électorale: "Je suis un gars du peuple. Jamais je n'ai été assis derrière un bureau. Je m'identifie avec les gens de la rue. Pour moi, les bureaucrates doivent travailler pour les contribuables."

Sa motivation

Son rôle comme député? "Essentiellement représenter le peuple, pousser pour les gens de Springfield." (Dans le cas de Lorette, ça veut dire l'amélioration du 405 entre le village et Ile-des-Chênes). La recette pour la réélection? "Aider les gens quand ils ont des problèmes et ne pas prendre du support pour acquis. (Gilles Roch n'a pas obtenu la majorité des voix chez lui). C'est de notre faute, pour Lorette. J'ai estimé que je gagnerais, alors je n'ai pas travaillé assez dans le village. Mais pour un village qui n'est pas conservateur, le vote conservateur a beaucoup augmenté".

Où Gilles Roch puise-t-il sa motivation? "Ce n'est pas le salaire de député qui me motive. La piasse, je peux en faire plus en affaire qu'en politique. Ça sonne un peu comme un cliché, mais je veux faire ma contribution. Je veux partir de cette terre en ayant laissé ma marque sur la société. Certains l'auront aimé. D'autre non. On ne peut pas plaire à tout le monde. Quand on veut plaire à tout le monde, on finit par ne plus plaire à personne. Moi, je dis ou je suis".

Venez danser
au Club LaVérendrye
Cette fin de semaine avec

«18 Karats»

La semaine prochaine avec

«Country Connection»

Les 3, 4 et 5 avril

Bingo lundi, mercredi, jeudi et vendredi soirs.

2 tables de billard pour votre plaisir.

LE CLUB
LAVERENDRYE

• CLUB PRIVÉ
• Carte de
membre
requis



614, rue Des Meurons,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

DEUXIÈME ANNUEL

LES COOPÉRATIVES ET NOTRE COLLECTIVITÉ

UN CONCOURS À L'INTENTION DES ÉLÈVES MANITOBAINS DE LA 5^e À LA 12^e ANNÉE PARRAINÉ PAR LE CONSEIL DE PROMOTION DE LA COOPÉRATION

Le concours "Les coopératives et notre collectivité" s'adresse à tous les élèves manitobains de la 5^e à la 12^e année. Ils peuvent y participer en soumettant un essai et pourront gagner l'un des 16 prix d'une valeur de 50 à 1,000 dollars. La date limite des inscriptions est fixée au 30 avril 1986.

Sous forme d'essais, les travaux doivent décrire l'histoire ou l'importance des coopératives, des "credit unions" et des caisses populaires dans le domaine du progrès économique et social du Manitoba. Les essais peuvent être rédigés en anglais ou en français et doivent contenir un minimum de 300 mots et un maximum de 2,000.

Pour obtenir de plus amples renseignements et des formules de participation, s'adresser au Conseil de promotion de la coopération, 215, rue Garry, bureau 800, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P3. N° de tél.: 945-3682. Sans frais: 1-800-282-8069.

Comité manitobain pour la promotion des coopératives

OUVERTURE OFFICIELLE

St. Vital Vacuum

Vente et service de toutes marques
neufs et usagés

Nous avons les meilleurs prix en ville!

LES SPÉCIALISTES DE L'ASPIRATEUR

Electrolux	200,00\$
Filter Queen	150,00\$
Kirby Complete	150,00\$
Toutes autres marques	50,00\$ et plus

• Tuyauterie • Moteurs • Pièces de toutes marques

1/2 prix

Remettez à neuf votre aspirateur pour seulement 11,95\$

Service efficace de 9h à 15h

565, St-Mary's Tél.: 235-1335 ou 237-0204

avec ce coupon, obtenez

25% de rabais
sur nos services

Commercial et résidentiel

Valide jusqu'au 30 juin 1986



POURQUOI CHERCHEZ-VOUS PARMI LES MORTS CELUI QUI EST VIVANT? LUC 24-5.

PÂQUES

Il est assez facile de comprendre pourquoi Adrien Lesage s'était trompé au début. Encore petit garçon, il accompagnait sa mère au ruisseau qui coulait juste derrière la maison sur la terre paternelle puiser l'eau de Pâques.

Comment expliquer que c'était sa mère qui allait puiser l'eau de Pâques? "Ma mère était tellement matinale", répond le père de cinq enfants. "C'était rare qu'elle n'était pas debout dès quatre, cinq heures du matin. Mon père, lui, se levait vers six heures pour faire le train."

La coutume de puiser l'eau de Pâques n'était pas très répandue dans la région de Lourdes. Adrien Lesage se souvient que cette coutume existait chez ses oncles. Même que certains de ses oncles de-



Yvette (née Grenier) et Adrien Lesage. Naturellement, il faut y avoir beaucoup confiance...

vaient se déplacer plus de six milles pour puiser l'eau.

Mais son épouse, Yvette Grenier, dont le grand-père était aussi venu du Québec, ne connaissait pas la coutume. "C'était quelque chose de nouveau pour moi," explique-t-elle.

"Si ça coule, je vais aller cette année," conclut Adrien Lesage. Et à Yvette Lesage d'ajouter, "le ruisseau coule maintenant. C'est à espérer qu'il va couler le matin de Pâques."

Lucien CHAPUT

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de

APF 

Association de la presse francophone hors Québec

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Journaliste: Lucien CHAPUT
Journaliste coopérant: Stéphane JARRE
Administratrice: Gisèle Gobeil
Publicitaire: Andrée GILBERT
Typographe: Jocelyne LAXSON
Graphistes: David McNAIR
Gilbert PAINCHAUD
Denis ST. JEAN

Secrétaire relationniste: Eveline BOURGOIN
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) 237-4823.

Nos annonceurs ont 5 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

La **LIBERTÉ** est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe No 0477

abc

233-6083

Fire & Safety Equipment Ltd.

ÉQUIPEMENTS DE FEU ET DE SÉCURITÉ INDUSTRIELS

- extincteurs - Détecteurs de fumée - Respirateurs
- Lampes de secours - Gants - Echelles
- Chaussures - Trousses de premiers soins - Escabeaux, etc...

lundi au vendredi: 8h00 à 17h00

326, rue DesMeurons, Saint-Boniface



LA MACHINE NE CORRESPOND PAS EXACTEMENT À L'ILLUSTRATION

Aiguillage de ciseaux jusqu'à 8 pouces
2,00\$

Aiguillage de ciseaux à denteler
3,50\$

ALRON SEWING CENTER

296, av. Taché, Norwood (Manitoba)

Nouveau gérant: Ron Cloutier

Heures d'ouverture: de 9h30 à 18h du mardi au samedi

EMPORTEZ-LA POUR SEULEMENT

159,00\$

Complète avec étui portatif

LA LIBERTÉ ^{50¢}

Un message très important aux abonné(e)s en retard

Si vous avez une autre date que **86** sur votre étiquette (voir en première page) votre abonnement est échu.

Suite à la campagne d'abonnements qui prend fin dans les prochains jours, la liste des abonné(e)s sera **définitivement réactualisée**.

Cela signifie que très bientôt vous ne recevrez plus **La Liberté**. Pour éviter toute interruption dans la livraison de votre journal, nous vous suggérons de vous abonner aussi vite que possible.

• Si vous avez une carte de crédit (VISA ou MASTER-CHARGE), composez tout simplement le **237-4823**. Eveline Bourgoin se chargera du reste.

• Sinon, remplissez le **coupon** ci-dessous.

Juste 5 renseignements très importants SVP

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ Code postal _____

No d'abonné(e) _____

(Voir l'étiquette à la 1ère page)

Je paye le tarif d'abonnement: (41¢ le numéro): 21\$ ☐

* Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de **La Liberté**

* Adressez votre enveloppe à:

La Liberté

C.P. 190

Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

«... le prodige a eu lieu, le fait exceptionnel : une parfaite communication entre l'auteur et le réalisateur, entre Gabrielle Roy et Claude Grenier.»

Marie Cardinal

LE VIEILLARD ET L'ENFANT

Un film de Claude Grenier
d'après le récit de Gabrielle Roy



AVEC JEAN DUCEPPE, LUCIE LAURIER ET PATRICIA NOLIN

Une production française/Ouest de l'Office national du film du Canada

Aux Beaux Dimanches
à la télévision de Radio-Canada
le 30 mars à 22 h



Office national du film du Canada

National Film Board of Canada

Livre premier Léonie

Août 1985. Marguerite, la petite dernière de Léonie Lambert, retrouve sa mère dans la cuisine. La mort de Louis Lambert, dans un accident de travail, le jour d'avant, les a empêchées de bien dormir. Elle lui propose de préparer le café.

Méthodiquement, Marguerite s'était mise à l'oeuvre. Elle remplit la bouilloire d'eau et la brancha à la prise du comptoir près de la fenêtre. Sans perdre son élan, elle sortit la carafe et le filtre, les déposa sur le petit rond du poêle et se dirigea vers le frigo chercher le café.

Assise à la table de la cuisine, Léonie Lambert suivait les mouvements de sa petite dernière. C'était elle, pensa Léonie, qui lui avait dit de conserver le café dans le réfrigérateur. Comme ça, le café reste toujours frais, toujours à son meilleur, lui avait expliqué Marguerite, sa petite Marguerite devenue sans que Léonie s'en soit rendue compte, une jeune femme.

Louis n'avait rien compris au début. Un bon matin, il avait voulu surprendre sa femme. Levé plus tôt qu'elle, il avait décidé de faire le café. Un léger bruit avait réveillé Léonie. Prenant appui sur un coude, elle avait soudainement aperçu son mari, debout à la porte de leur chambre à coucher, le percolateur à la main.

Elle n'avait pu s'empêcher de remarquer l'irritation sur le visage de son Louis. Ninni, lui avait-il reproché, t'as oublié d'acheter du café? J'ai regardé partout, y'a pu de café dans la maison. T'aurais pu me le dire. J'aurais pu passer chez White's après l'ouvrage.

Mais non, Louis, le café est dans le fridge, lui avait répondu Léonie. Dans le fridge?? Louis n'en croyait pas ses oreilles. Dans le fridge?? En un instant, l'expression du visage de Louis était passée de l'irritation au bouleversement,

ne s'arrêtant même pas à l'étonnement.

Louis avait été franchement inquiet. Dans le fridge, ma Ninni? Mais ça fait pas de bon sens! Qu'est ce qui te prend de mettre le café dans le fridge?

Maggie m'a dit que ça garderait le café plus frais Louis, que ça ferait du meilleur café, avait répondu en invoquant la légitime défense, l'épouse surprise dans son lit.

Y'a rien de mal avec ton café, Ninni, rien du tout. Pas besoin de le mettre dans le fridge. C'est l'idée quand même. Où c'est que Maggie a pêché ça?

Ça avait été la même histoire lorsque Marguerite avait offert le café filtre à sa mère. Louis les avait boudées, ces premières tasses que lui avait préparées son épouse avec le cadeau de sa petite dernière.

Ça goûte pas pareil, avait-il rouspété.

J'ai pas encore le tour, Louis. Attend la prochaine fois. J'ai peut-être pas mis assez de café. J'avais demandé à Maggie de m'expliquer comment le réussir, avait répondu Léonie sans comprendre la source de l'irritation de son mari.

C'est vrai qu'avec le percolateur, elle ne ratait jamais le café. Il avait tellement servi. Louis lui avait offert le beau percolateur il y avait si longtemps. Il avait été tellement fier de son coup cette journée-là.

Regarde Ninni, t'as rien qu'à mettre l'eau et le café le soir et le pluger sur le poêle. Avec le timer du poêle, la cafetière va partir toute seule. Et quand le café est fait, la cafetière arrête toute seule. Comme ça, quand tu te lèves, Ninni, le café est déjà fait, lui avait-il raconté, émerveillé.

C'est vrai que c'était une belle cafetière. Le chrome était d'une brillance éblouissante, re-

haussée par la poignée et la base en plastique noir qui lui conférait une certaine élégance. Mais c'est trop beau pour s'en servir à chaque jour, lui avait-elle reproché gentiment. Il faudrait juste s'en servir pour la visite.

C'est vrai aussi que le nouveau percolateur faisait du bon café. T'as raison Louis, avait-elle concédé. Mais les années passèrent avant que le plus beau cadeau de son époux trouve une utilisation quotidienne. Les enfants allaient à l'école. Louis quittait toujours la maison avant sept heures. Léonie avait pris l'habitude de se lever plus tôt que nécessaire. Ça lui prenait quelques moments de paix, question de passer un quinze minutes seule, assise dans la cuisine de sa maison encore endormie, sirotant un café en parfaite solitude, avant de préparer les déjeuners, les enfants et le mari pour l'école et le travail.

L'arôme du café sortit Léonie de sa rêverie matinale. Marguerite lui versa une bonne tasse de cette merveilleuse infusion dont elle savait qu'elle ne pouvait plus se passer. En portant la tasse à ses lèvres, Léonie ne put s'empêcher de remarquer que Marguerite avait eu la délicatesse de choisir une tasse qui n'avait pas les fameux Number One Mom, ou Number One Grandma, ou Number One Wife inscrits sur le côté.

En goûtant le liquide isabelle, Léonie crut comprendre finalement le fond des objections de Louis. Le café avait beau être conservé au réfrigérateur, le café avait beau être préparé avec tous les soins possibles, ce matin, en tout cas, il avait un arrière-goût amer, un goût que n'avait jamais eu le café préparé par le percolateur offert par son Louis.

(À suivre)

Tous droits réservés © Patrick CHABAUT

28

télé HORAIRE du lundi 31 mars au dimanche 6 avril



du lundi au vendredi

- 10h00 À votre rythme
- 10h15 Passe-Partout
- Midi Première édition
- 12h30 Vivre à trois
- 17h00 Le train de cinq heures
une heure de variétés placé sous le signe de la bonne humeur, avec Jacques Bou langer
- 18h00 **CE SOIR**
- 21h00 Le Téléjournal suivi de Le Point, de la météo et des sports

lun. 31 mars

- 18h30 **À guichets fermés**
Dernière émission de la série. "NOUVEAUX TALENTS". Réal.: Richard Simoens.
- 19h00 **Le Vagabond**
- 19h30 **Poivre et sel**
Hector et Marie-Rose partent en guerre contre le concurrent d'Arthur.
- 20h00 **La Bonne Aventure**
Un acheteur sérieux s'intéresse à la maison de Blanche. Michèle reçoit une visite surprise.
- 20h30 **Le Parc des Braves**
Marie se rend à Halifax pour tenter de convaincre les autorités militaires de libérer Simon.
- 22h15 **Best-sellers**
Tous les fleuves vont à la mer. À la mort de ses grands-parents, le jeune Eric doit aller vivre chez Joseph et Anna. Après dix-huit ans, Paul et Anna

se rencontrent à nouveau, ce qui suscite la jalousie de Joseph.

23h15 **Une femme nommée Golda**
Drame biographique réalisé par Alan Gibson. Avec Ingrid Bergman. En Palestine, le courage et la détermination de Golda lui valent des responsabilités de plus en plus lourdes.

mar. 1er avril

- 19h00 **Cap Danger**
- 19h30 **L'agent fait le bonheur**
Mademoiselle Julien. Carmense retrouve dans une situation difficile alors qu'elle se fait passer pour une call-girl.
- 20h00 **Monsieur le ministre**
Louise se confie à Alain. Arlette est froissée parce qu'Henri veut partir sans elle dans sa tournée européenne.

20h30 Manon

La demande en mariage. Manon reproche à Gerry d'être incapable de prendre des décisions importantes dans sa vie. Gerry la demande alors en mariage.

22h20 Dallas

Inv. Hélène Pelletier-Bailargeon, écrivaine.

23h20 Rencontres

Inv. Hélène Pelletier-Bailargeon, écrivaine.

23h50 Cinéma

Le Prisonnier d'Alcatraz (Birdman of Alcatraz). Drame psychologique réalisé par John Frankenheimer. Avec Burt Lancaster.

mer. 2 avril

19h30 Paul, Marie et les enfants

La récréation. Paul et Marie partent pour le week-end. Thomas, Catherine et Benoit ont bien l'intention d'en profiter.

20h00 Le Crime d'Ovide Plouffe

(dern. de 6)
La famille impose à Ovide un voyage de réconciliation avec Rita. À la toute dernière minute, Ovide refuse de monter dans l'avion et laisse Rita partir seule.

22h50 Le Sens des affaires (Dernière)

23h20 Cinéma

Les Visiteurs du soir. Drame réalisé par Marcel Carne. Avec Jules Berry,

Maria Déa, Arlette et Alain Cuny. En 1485, un couple de ménestrels est envoyé par le diable pour corrompre les invités d'un château (Fr. 42).

jeu. 3 avril

18h30 Les Grands Films

La Femme de mon pote. Comédie réalisée par Bertrand Blier. Avec Coluche, Isabelle Huppert et Thierry Lhermitte. Deux amis gagnent confortablement leur vie dans une station de sports d'hiver. Beau garçon, l'un d'eux a beaucoup d'aventures sans lendemain, jusqu'au jour où il rencontre une jeune fille et qu'il l'installe dans sa maison (fr. 83).

20h30 Vedettes en direct

23h30 Cinéma
La Route de la violence (White Line Fever). Film réalisé par Jonathan Kaplan. Avec Jan-Michel Vincent, Kay Lenz et Don Porter. À sa démobilisation, Carrol Jo Hummer reprend son métier de camionneur. Il refuse de se mêler aux trafics illégaux qui ont cours dans le milieu et s'attire l'inimitié des gens en place (amér. 75).

ven. 4 avril

18h30 **À plein temps**
Le printemps de Carole.

Carole tente sa chance une seconde fois sur le marché du travail. Va-t-elle tenir le coup?

19h00 Le Monde merveilleux de Disney

Le chat qui vient de l'espace (1re de 2). Un vaisseau spatial venu d'une autre galaxie tombe en panne et laisse un chat sur la terre parmi les humains.

20h00 Série Plus Chronique policière

(5e de 6)
Nommé sénateur, Billy Lee passe la majeure partie de son temps à Washington mais garde sa propriété de Delano. Il recommande la nomination de Tyler Watts au poste de chef de police, ignorant qu'il s'agit d'un Noir.

22h20 En tête

23h20 Vivre en forme

Est-ce bien raisonnable? Comédie policière réalisée par Georges Lautner. Avec Miou Miou, Gérard Lanvin et Eva Harling. Une jeune journaliste niçoise se rend à Paris pour consulter un juge reconnu pour sa détermination, à propos d'une histoire de meurtre camouflé. (fr. 82).

sam. 5 avril

14h30 Ciné-famille

Les Aventures de Tintin: l'île Noire. Dessins animés réalisés par Ray Gosson d'après l'album de bandes dessinées de

Hergé. Tintin et le capitaine Haddock sont témoins d'un attentat forcé qui les lance à la poursuite de bandits. Cette aventure les mènera de l'Angleterre à l'île Noire, en Écosse.

Le Chien botté. Dessins animés. Les aventures de trois mousquetaires canins et de D'Artagnan. C'est la lutte entre les chats du Cardinal et les chiens du Roi pour retrouver le collier que la Reine avait donné en gage d'amour à ses amoureux (russe 81).

18h00 Samedi de rire

19h00 La Soirée du hockey

En direct du Forum de Montréal, les Sabres de Buffalo affrontent les Canadiens.

22h05 Télé-sélection

Le Casse des rois mages. Un bourgeois organise le vol du coffre de banque d'un riche Israélite qui s'est pris d'amitié pour lui (fr. 77).

dim. 6 avril

10h00 Le Jour du Seigneur

Célébration de la messe à l'église Notre-Dame-de-l'Espérance de Ste-Foy, Québec.

11h00 La Semaine verte

Le Parc national du mont Riding au Manitoba.

12h00 Propos et

confidences

Anne Hébert

12h30 Le Mystère de Henry Moore

14h00 Portrait de Narciso Yepes

16h00 Second regard

Le Père Guy Bruneau, capucin: peintre, graveur, verrier, sculpteur...

18h30 Les Beaux Dimanches

Tapis rouge pour Luc Plamondon.

19h40 Le Téléjournal

Anim. Jean Ducharme.

20h00 Les Beaux Dimanches

La Défense du Canada (dern. de 3). Entre deux feux. Le Canada est devenu un territoire stratégique dans ce que Gwynne Dyer appelle un "no man's land nucléaire". Notre pays est entre deux feux: la Russie et les États-Unis.

21h00 Les Beaux Dimanches

Ciné-festival. Métropolis. Version musicale et mise en couleurs de ce classique du cinéma muet, tourné par Fritz Lang en 1926. Une minorité de privilégiés habite Métropolis, cité futuriste qui peut vivre grâce à un grand nombre d'esclaves trimant dans la ville souterraine.

22h30 Les Nouvelles du Sport

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications 786-0249

L'asthme expliqué en 13 questions

Comment soulager les asthmatiques? Bien que l'on ne puisse pas guérir de l'asthme, il est possible d'atténuer les crises. Et pas seulement en prenant des médicaments.

Qu'est-ce que l'asthme?

L'asthme est une maladie qui provoque des problèmes respiratoires. Il se caractérise par des crises répétées de suffocation dues au rétrécissement des voies respiratoires.

Pourquoi ce rétrécissement?

Les fibres musculaires qui entourent les bronches se resserrent. Les parois internes des bronches enflent et un surplus de sécrétions les obstruent.

Quelles sont les conséquences de ce rétrécissement?

L'air circule plus difficilement et la respiration est rendue malaisée. L'air inspiré peut faire un sifflement. L'asthmatique peut aussi tousser ou cracher.

Est-ce une maladie grave?

Lorsqu'il n'est pas contrôlé, l'asthme peut empêcher de mener des activités normales.

Les crises peuvent être bénignes ou graves. Mais l'asthme est rarement fatal.

L'asthme est-il répandu?

L'asthme affecte environ 5 à 10 pour cent de la population. N'importe qui peut en être atteint, quel que soit son âge. L'asthme est très répandu chez les enfants. La moitié des jeunes atteints d'une maladie chronique souffrent d'asthme et on lui impute 25 pour cent des absences scolaires.

Est-ce une maladie contagieuse ou héréditaire?

L'asthme n'est pas contagieux. En revanche, il existe parfois une certaine prédisposition familiale.

Un asthmatique peut-il guérir?

L'asthme peut être contrôlé, mais ne peut être guéri. Toutefois la connaissance de la maladie a réalisé des progrès notables qui ont permis la mise au point de médicaments efficaces pour réduire la fréquence et la gravité des crises. Et donc de soulager les asthmatiques.

Qu'est-ce qui déclenche une crise d'asthme?



Stéphane JARRE

SANTÉ

Les facteurs qui provoquent les crises varient d'une personne à l'autre et même, d'une crise à l'autre. Parmi les plus courants: allergies aux pollens et aux moisissures, aux poils et aux plumes d'animaux, à certains aliments; vapeurs de produits d'entretien, aérosol; poussières; produits industriels; pollution de l'air; air froid, humide ou brusque changement de température; activité physique; position horizontale pendant le sommeil; émotions, infections, fumées...

Comment contrôler les crises?

**Salle du Centenaire
C. de C.**

**BONANZA
BINGO**

**410 De Salaberry
le dimanche — 19h30**

******Bonanza 3 000\$******

**ligne du haut
500\$ — 9 numéros**

"Empty House"

2 000\$ — 42 numéros

**Si non gagné,
le dimanche précédent**

La plupart des médicaments prescrits aujourd'hui sont très efficaces et n'ont que peu d'effets secondaires. Le mieux est donc de consulter un médecin qui définira un traitement adéquat. Mais pour que les médicaments soient plus efficaces, il faut les prendre au tout début d'une crise d'asthme et donc savoir reconnaître les signes avant-coureurs?

Quels sont les signes avant-coureurs d'une crise d'asthme?

Une sensation d'oppression dans la poitrine, un léger sifflement dans la respiration, une respiration difficile, de la toux ou un sommeil agité sont autant de signaux d'alerte.

Que faire pour atténuer la crise?

La crainte ou l'irritation qui apparaissent au début de la crise accentuent les difficultés respiratoires. Il faut donc apprendre à se détendre et faire régulièrement des exercices de relaxation.

Comment se relaxer?

L'association pulmonaire manitobaine qui propose actuellement une session d'information sur l'asthme (774-5501) conseille l'exercice suivant:

1. *Assoyez-vous bien droit(e) sur une chaise, en laissant les bras pendre mollement de chaque côté du corps. Respirez lentement et calmement.*
2. *Restez assis(e) une ou deux minutes les yeux fermés.*
3. *Contractez légèrement les*

muscles du visage en fronçant les sourcils. Comptez jusqu'à 2. (Ne retenez pas votre souffle). Laissez les muscles du visage se détendre complètement. Comptez jusqu'à 4.

4. *Serrez les poings, haussez les épaules et contractez les muscles des bras. Comptez jusqu'à 2. (Ne retenez pas votre souffle).*

5. *Baissez les épaules et laissez les bras pendre mollement, mains ouvertes. Comptez jusqu'à 4. Continuez à respirer lentement et régulièrement.*

6. *Contractez les muscles des jambes et des pieds. Comptez jusqu'à 2.*

7. *Détendez-vous complètement. Laissez vos muscles se relâcher de la tête aux pieds. Comptez jusqu'à 4.*

Refaites l'exercice en entier 2 ou 3 fois.

Que faire d'autre pour atténuer les crises d'asthme?

Si l'asthmatique est aussi un fumeur, il serait préférable d'arrêter. S'il est non-fumeur, il lui faut éviter la pollution des fumeurs et proclamer son droit à l'air pur.

Une alimentation saine apporte l'énergie nécessaire pour combattre les infections et fournit plus d'oxygène à l'organisme tout en réduisant la fatigue. Il n'existe cependant aucun régime diététique qui rendrait inutile la prise de médicaments.

MANITOBA

**Avis aux investisseurs
Propriété immobilière
à vendre**

OCCASION D'INVESTISSEMENT

- Les acheteurs admissibles sont couverts par l'assurance-prêt hypothécaire LNH.



DAVIS BAY TOWNHOUSES

N° de réf.: 6440/T45-14

**THOMPSON
(MANITOBA)**

- 20 immeubles
- 120 logements
- patios clôturés
- compteurs individuels pour les services public

Pour connaître les conditions générales et obtenir le prospectus de cette propriété, téléphonez ou écrivez sans tarder à l'adresse suivante en précisant le numéro de référence:

**Société canadienne d'hypothèques et de logement
Pièce 300
410-est 22^e rue
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 5T6**

**Tél: Mme. L. Johnson, (306) 975-5133, ou
Mme. S. Zimmerman, (306) 975-4008
Télex: 053-3674**

Date limite: Les offres doivent nous parvenir au plus tard le 16 avril 1986 à 14 h. heure de Saskatoon.



Société canadienne
d'hypothèques et de logement

Canada Mortgage
and Housing Corporation

Canada

Vivez pleinement



Marcel Lécuyer Ronald Freynet Aurèle Campeau Gerry Desmarais

**UNE SOLIDE ÉQUIPE DE
PROFESSIONNELS TIENT
VOS INTÉRÊTS À COEUR.**

**L'Impériale
Compagnie d'assurance-vie
1400-363, rue Broadway**

Téléphone: 942-7471

L'IMPÉRIALE



**EPC
MANITOBA**

**Aux électeurs et électrices de la circonscription
de Springfield.**

**Merci pour votre appui.
Je l'apprécie très sincèrement
et je vous assure que je vais vous
représenter efficacement.**

Avec ma considération la meilleure.

Gilles Roch

L'art de remplir sa déclaration d'impôts

Nous voilà donc en plein dans le temps de la préparation des déclarations d'impôts sur le revenu pour l'année 1985. Voici quelques idées et quelques pistes à suivre pour faciliter ce rituel.

D'abord entendons-nous. Si votre revenu annuel pour l'année dernière ne dépasse pas 4 140\$, vous n'avez même pas besoin de lire la suite de cette chronique. Sauf évidemment si des remboursements vous reviennent! (c'est-à-dire si vous avez payé des impôts ou si vous bénéficiez de crédits d'impôt).

Cette petite précision apportée, un conseil s'impose tout de suite. Pour bien préparer sa déclaration d'impôts, il faut d'abord bien s'organiser. Rassemblez tous les documents nécessaires:

- déclaration personnelle et formules spéciales si nécessaire;
- feuillets de renseignements;
- T4, T4A et autres pour salaires et pensions;
- T5, T600, T3 et autres pour revenus de placements;
- reçus officiels pour REER, scolarité, cotisations, dons de

charité, contributions politiques et autres;

- autres informations et renseignements (documents de vente de maison, de location de propriété, de gains capitaux...)

Aussi, comme il y a rarement de gros bouleversements, référez-vous à votre déclaration de 1984. C'est très utile comme aide-mémoire. (Dans ces affaires, il est préférable de toujours tout garder!)

Plusieurs montants dépendent de quelqu'un d'autre de votre famille immédiate. Alors assurez-vous que vous disposez aussi de l'information nécessaire pour la déclaration de votre conjoint(e). (Ainsi, si vous avez droit à une exemption de marié(e) ou d'autres déductions ou crédits transférables de votre conjoint(e), vous aurez à préparer sa déclaration en même temps que la vôtre).

Dans la plupart des cas, commencez par la déclaration la plus simple, ou avec le moins de revenus, et passez ensuite aux plus compliquées.

Les changements de 1985 peuvent être très importants pour certaines personnes, mais n'affecteront pas la plupart des



Apprenez à bien gérer votre budget.

Arthur CHAPUT

FINANCES

contribuables. Le Guide des impôts pour 1985 est, encore une fois, assez bien préparé. Étudiez-le si vous avez des problèmes spécifiques. La déclaration elle-même est semblable à celle de 84. Référez-vous à la section du Guide intitulée "Sommaire des principales modifications fiscales pour 1985" pour savoir de quelle manière les changements de 85 pourraient vous toucher. (Notons: disparition du Régime enregistré d'épargne logement; et l'ajout de l'exemption des gains en capital).

En principe, la déclaration d'impôt d'une personne avec des revenus de salaires et de placements est assez facile à

préparer en suivant la déclaration elle-même. Mais la situation peut se compliquer pas mal à l'intérieur de l'unité familiale. Voyons quelques uns des principaux choix que vous pouvez faire. Ou ne pas faire (L'art de "jouer" avec au moins deux déclarations!).

1) Règle générale:

Celui ou celle qui a le plus gros salaire utilise au mieux les déductions disponibles (les enfants...) pour profiter du meilleur taux marginal.

2) Revenus:

Celui ou celle qui gagne le revenu qui a permis un placement doit déclarer les profits du placement. Pour ceux qui ont plus de 1000\$ de revenus de placements éligibles pour une déduction, essayez d'abord d'avoir au moins 1000\$ pour chacun des époux, puis de le répartir à l'époux au revenu le plus bas.

Le revenu des allocations familiales doit être déclaré par celui qui déclare les enfants. C'est celui qui a eu l'argent de l'allocation pour un enfant qui n'est plus à charge qui doit le déclarer. (Enfant à charge: moins de 18 ans; ou étudiant à temps plein; ou infirme).

Vous pouvez aussi déclarer le revenu de dividendes de votre époux si c'est avantageux. N'oubliez pas de le faire surtout lorsque le conjoint ne peut utiliser le plein montant du crédit d'impôt pour dividendes.

3) Déductions et exemptions:

Les enfants à charge devraient normalement être déclarés par le conjoint au revenu le plus élevé. Il en va de même pour la déduction relative aux études des enfants.

Les frais médicaux peuvent être groupés et déclarés par l'un ou l'autre conjoint. Il est souvent avantageux que celui avec le

revenu le plus bas utilise cette déduction, parce qu'il faut soustraire 3 pour cent du revenu net du total de la facture des frais médicaux.

Frais médicaux: 1 000\$ 1 000\$
Revenu net: 20 000\$ 10 000\$
(3 pour cent: 600\$) 300\$

Déduction éligible:

1 000\$ - 600\$ = 400\$

1 000\$ - 300\$ = 700\$

Les reçus des dons de charité sont transférables d'un conjoint à l'autre. Il est souvent avantageux que celui au revenu le plus élevé déclare tous les dons de charité.

Les reçus pour des contributions politiques peuvent aussi être transférés d'un conjoint à l'autre. Faites le calcul pour voir s'il y a quelque chose à gagner.

La personne aveugle, au lit ou dans un fauteuil roulant, peut avoir droit à une déduction de 2500\$ (voir le Guide, ligne 246).

Les personnes âgées peuvent avoir le choix entre utiliser la déduction spéciale pour personne aveugle, au lit ou dans un fauteuil roulant ou déclarer les frais de séjour dans une maison de santé comme dépense médicale. (Il s'agit de prendre la déduction la plus avantageuse. Mais pas les deux).

N'oubliez pas!

La personne célibataire (ou qui vit en concubinage), séparée, divorcée, veuve peut avoir droit au montant de l'exemption de marié(e) pour un enfant à charge. C'est une exemption de 3 630\$ au lieu de 710\$ dans plusieurs cas. Ça vaut la peine de ne pas être oublié.

Les frais de scolarité sont seulement déductibles par l'étudiant et ne peuvent pas être déclarés par les parents.

Enfin, n'oubliez pas les déductions transférées d'un conjoint à l'autre selon l'annexe 2 de la déclaration (si le conjoint n'est pas imposable).

Je le redis en conclusion: servez-vous du Guide général d'impôts pour les résidents du Manitoba. À la fin du Guide, vous trouverez un numéro de téléphone pour appeler Revenu Canada. Mais attention: Revenu Canada n'assume pas la responsabilité des affirmations faites au téléphone par ses employés!

Le 30 avril, tout sera terminé. Pour une autre année.

LA PAROLE

La Parole: L'Herbe sèche, la fleur se fane, Mais la parole de notre Dieu, subsistera toujours!

Il était une fois...

Il était une fois un pasteur de New-York (mais ça pourrait tout aussi bien être n'importe où) qui défiait le royaume de Satan en annonçant l'Évangile dans cette jungle de béton.

Il n'avait pas froid aux yeux, et il était reconnu comme étant un homme de Dieu radical qui n'avait pas peur de confronter les gens et d'appeler le mot péché par son nom.

Il était rempli de compassion pour les gens du ghetto où il habitait, lui et sa famille. Il arpentait les trottoirs et les allées obscures, parlant de l'amour de Jésus et du jugement à venir, aux drogués, aux prostitués et aux ivrognes.

Il prêchait ses sermons à ciel ouvert, au coin des rues grises et sales entre les cris des enfants qui jouaient ou ceux des plus grands qui l'insultaient. Il aurait pu être un homme important et prospère dans le monde des affaires, mais Wall Street n'était pas pour lui, car il avait décidé de choisir le chemin que Dieu lui avait tracé. Il aurait pu travailler de 9 à 5 à jouer du crayon derrière un bureau, mais il aimait mieux servir de la soupe aux pauvres de son quartier.

Il aimait sa femme et ses enfants, et il était un père de famille exemplaire. Il était une source d'encouragement pour tous ceux qu'il rencontrait. Il resplendissait de l'amour de Jésus. Ce pasteur prêchait l'Évangile, croyait l'Évangile, et vivait l'Évangile.

Malgré que dans les milieux chrétiens il était reconnu comme étant un géant spirituel et un héros de la foi, au plus profond de lui-même il savait qu'il n'était qu'un simple homme, un humain avec ses faiblesses et ses péchés. Oui, il était loin d'être parfait et il s'emportait parfois contre sa femme et ses enfants. Il perdait patience lorsque certains drogués retournaient à leurs drogues après avoir accepté Jésus dans leur vie.

Ce pasteur se retrouvait souvent sur ses genoux, recherchant le pardon de Jésus. Sa fidèle épouse le retrouvait souvent agenouillé près du lit, à moitié endormi, les yeux encore humides de ses larmes. Ce géant spirituel, ce héros de la foi, cet homme idéal se trouvait réconforté par Jésus. Lui, cet homme mature lorsqu'il était en communion intime avec Dieu, se retrouvait dans les bras de Jésus tout comme un petit enfant. C'est là qu'il se trouvait en sécurité. Il n'avait rien à prouver dans ces bras; il pouvait se montrer dans son état de faiblesse et être ainsi accepté. Puis il s'endormait paisiblement, avec un sourire enfantin au visage.

La Bible dit: "Je vous le dis en vérité, si vous ne vous convertissez pas et si vous ne devenez comme des petits enfants, vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux". (Mathieu 18: 3-4)

Vous qui lisez ceci, vous êtes-vous déjà réfugiés dans les bras de Jésus? Vous semblez peut-être forts extérieurement, mais Jésus connaît vos faiblesses.

Tu roules peut-être en Harley-Davidson, mais sous ta veste de cuir il y a un cœur qui bat et qui crie "AU SECOURS!"

Tu es peut-être une femme professionnelle et libérée, qui travaille à l'extérieur de la maison en plus de prendre soin des enfants à ton retour. Tu es forte à l'extérieur, mais profondément en toi, ne sens-tu pas le besoin de te reposer dans les bras de Jésus?

Ou tu es peut-être un étudiant zélé, qui recherche le succès et qui travaille fort pour une haute éducation. Tu es peut-être un orateur habile qui sait jongler avec les mots et qui est doué d'une grande intelligence. Mais lorsque tu te retrouves tout seul dans ta chambre, un samedi soir, sans drogue, sans bière ou ami, toi aussi tu dois te réfugier dans les bras de Jésus.

Ou tu es peut-être un fermier ou un ouvrier qui travaille à la sueur de ton front, pour faire vivre ta famille. Tes mains rudes en sont une preuve et tes chemises ont été plus qu'une fois trempées par la sueur de tes efforts. Tu es sûr de toi et personne ne te pile sur les pieds. Mais au fond de toi il y a un vide qui a la forme de Dieu.

À tous Jésus dit: "Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos. Prenez mon joug sur vous et recevez mes instructions, car je suis doux et humble de cœur; et vous trouverez le repos pour vos âmes. Car mon joug est doux, et mon fardeau léger". (Mathieu 11: 28-30)

Yves ALARIE
Saint-Boniface

La Parole, 193, rue Bertrand, Winnipeg (Man.) R2H 0N5

ISOLEZ VOTRE MAISON?

Embauchez des spécialistes
237-3247

EMOND
Roofing &
Siding Co. Ltd.

pour votre
évaluation
gratuite,
sans aucune
obligation.

540, rue Archibald
Consciencieux,
absolument compétents

Téléphone:

422-8523
422-5278

CHRYSLER
DODGE
CAMIONS
DODGE



Seine River Auto Raymond Tetreault & fils

Concessionnaire
d'équipement
stéréophonique
PIONEER
pour autos.

CHEMIN DAWSON
STE-ANNE (MANITOBA)

La Boutique de l'Art mise sur la variété

La Boutique des Amis de l'Art installée depuis juin 85 au Centre culturel franco-manitobain n'a aucun mal à présenter un caractère spécial. "C'est la seule boutique à Saint-Boniface, uniquement pour les arts, dirigée par des franco-phones", souligne sa présidente, Hélène Pelletier.

14 artistes et artisans sont actuellement membres de la Boutique des Amis de l'Art, créée par les Amis de l'Art, une organisation qui regroupe 22 membres.

La Boutique a été mise sur pied pour offrir une place pour exposer en permanence, pour vendre des oeuvres sans passer par le biais d'une exposition temporaire.

Les Amis de l'Art ont fixé le maximum de membres pour la Boutique à 22. "À cause du montant d'espace," précise Hélène Pelletier. Les critères d'admission sont les suivants: parler français, être disponible pour du bénévolat. (Des candidatures ont déjà été refusées.)

En effet, outre le travail des comités, chaque membre de la Boutique doit être présent quatre heures par mois pour accueillir les personnes intéressées à acheter des oeuvres.

"L'accueil du public est très positif, indique Hélène Pelletier. Par rapport au montant de publicité fait, ça se vend très bien."

Les promoteurs de la Boutique misent sur la variété. On trouve cinq peintres (Marie McGuire, Yvonne Villard, Jean-Marc Robert, Eva Perron et Dorothee

Paquin); un graveur (Gary Tessier), deux potiers (Claire Breton-Gaboury et Hélène Pelletier). Michel Leblanc fait du dessin, Marcelle Forest et Eva Bérard du tissage; Gaétanne Simonne Sylvester de la sérigraphie et Roger Sutherland des chapeaux de fourrure.

La Boutique est ouverte du mardi au samedi de 11h30 à 14h00; le mercredi soir de 18h30 à 21h00 et de 19h30 à l'entracte lorsqu'il y a un spectacle à la salle Pauline-Boutal.

SYMBOLISER L'EXPÉRIENCE

Il est né en Saskatchewan voilà 27 ans, il vit à Vancouver depuis 7 ans. Mais Claude Perreault vient aussi de Sainte-Anne-des-Chênes.

Le Manitoba sera présent, sous forme de dessins, de peintures, d'aquarelles dans son exposition au Centre culturel franco-manitobain, du 2 au 21 avril.

Cet artiste autodidacte présentera une série de toiles surréalistes. "Mon objectif principal est de découvrir ce que signifie l'expérience humaine. Dans mes oeuvres, je tente de symboliser, d'exprimer ce phénomène selon mes épreuves personnelles."

L'artiste a exposé déjà à quelques reprises en Colombie-Britannique et une fois au Centre culturel de Sainte-Anne-des-Chênes, en 1984.

"Il y a longtemps qu'il s'intéresse à l'art, précise sa mère, Alma Perreault. Au début des années 80, il est allé six mois en Europe pour étudier les

grands maîtres. Actuellement, il travaille dans le domaine de la rénovation de maisons. Mais depuis un mois, il se concentre uniquement sur son exposition".

LE CERCLE : FAIRE PLUS

"Quand on avait eu des auditions voilà 3 ou 4 ans, une seule personne s'est présentée" note Roland Mahé, le directeur artistique du Cercle Molière. Cette année, il y en a eu plus.

Les auditions ont eu lieu le 27 mars. Roland Mahé concède volontiers le côté "nouveau" de l'initiative. "Ça surprend un peu, des auditions au Cercle Molière. Des gens ne savaient pas comment s'y prendre pour indiquer leur intérêt pour le théâtre. Là, il suffit juste de donner un coup de téléphone".

Le directeur artistique du CM précise que la troupe s'enrichissait "beaucoup de nouvelles personnes" grâce au CM2, organisé "pour les gens qui veulent voir s'il aimeraient le théâtre, le rythme des répétitions". En effet, précise Roland Mahé, "il faut être généreux avec son temps. Pour une pièce, il faut s'engager pour 3 mois".

Une autre source pour trouver des comédiens et des comédiennes, c'est le Festival Théâtre Jeunesse, auquel participent annuellement des écoles françaises et d'immersion.

Cette année, les responsables du Cercle Molière voulaient faire plus, notamment pour toucher les personnes des régions rurales. "J'ai toujours été conscient d'amener du nouveau sang dans la troupe. Mais évidemment, c'est plus facile de prendre des gens qui ont de l'expérience, du temps libre. Cette tendance fait que ça décourage des gens. Avec les auditions, ça encourage plutôt, en particulier les gens des régions rurales".

OFFENBACH POUR LE 25e

Du 11 au 19 avril, l'École nationale de théâtre du Canada amène son 25e anniversaire à la salle Pauline-Boutal du Centre culturel franco-manitobain. Le gâteau s'appelle *Avant la nuit. Offenbach*.

L'École nationale de théâtre a été fondée en 1960 pour dispenser une formation aux jeunes personnes qui désirent faire une carrière au théâtre (comme interprètes, décorateurs, auteurs ou techniciens).

L'école fonctionne dans les deux langues. D'après une enquête menée en 1981, les trois-quarts des anciennes et anciens de l'École nationale ont réussi à se trouver un emploi au théâtre professionnel moins de deux mois après la fin de leurs études.

Winnipeg a déjà fêté le 25e de l'École lorsque le Manitoba Theatre Centre a présenté, début mars, *She Stoops to Conquer*.

Bernard BOCQUEL



LES ÉDITIONS DU BLÉ AUBAINES

en marge de la semaine du Festival national du livre du 13 au 19 avril 1986

Donatien Frémont, journaliste de l'Ouest canadien d'Hélène Chaput	7,00 \$	3,50 \$
Le Château du soleil (Kastell ar Héol) de Madeleine Laroche	12,00	6,00
Danger... anglicismes! de Pierre Monod: un livre indispensable au bureau et à la maison	8,00	4,00
La Quête de Mathusalem de Louise Filteau	10,00	5,00
Au Nord du 53e, souvenirs, de Berthe de Trémaudan	15,00	7,50
La Moto bleue de Nadine Mackenzie: enseignant et enseignante ... voici un souvenir de fin d'année à donner à vos élèves	1,50	0,50
Le Vent n'a pas d'écho de Monique Jeannotte	8,50	4,25
Salamandre de Paul Savoie	7,00	3,50
Mon Pays noir sur blanc de Roger Turenne, broché	20,00	10,00
relié	35,00	15,00
Voyageurs, songez au cadeau à donner en guise d'appréciation en quittant la parenté		
Chansons à répondre du Manitoba de Marcien Ferland	15,00	7,50
Chapeau Bas! de Gabrielle Roy et les autres, première et deuxième parties	25,00	12,50

Ces aubaines sont en vigueur du 14 au 19 avril inclusivement à la Boutique de livre, 315, rue Kenny à la Librairie Landry, 180, boul. Provencher à la Librairie Française de Saskatoon, 733, av. Broadway à la Bouquinerie Louis-Riel, 2606, rue Central, Regina et le 20 avril 1986 aux Éditions du Blé, 340, boul. Provencher

Le Centre culturel franco-manitobain et les Éditions du Blé vous invitent bien cordialement à un **CAFÉ LITTÉRAIRE** avec divertissement musical le dimanche 20 avril 1986 au Foyer du C.C.F.M. de 14 h à 16 h 30
lancement de
SOLEVENT de Jacqueline Barral
PETITES FANTAISIES LITTÉRAIRES de Georges Lemay
et
JOURNAL de BORD du GAMIN des TÉNÉBRES de Louis-Philippe Corbeil



À VOTRE SERVICE

AVOCATS- NOTAIRES

Antoine Fréchette

Avocat — notaire

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W2

Tél.: (204) 237-3155

«Fier d'offrir les services
juridiques dans votre langue».



**Hogue
Kushnier
et Sharp**

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randle N. Kushnier, B.A., LL.B.
Carol W. Sharp, LL.B. (Hons.)
Susan D. Baragar, B.A., LL.B.
(Service 24 heures par jour)

Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
R.R. LAFRENIÈRE
R.H. McCULLOCH
M.T. O'NEILL

Succursales à votre
Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mercredi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mercredi)
Manitou (mardi)
Ste-Anne-des-Chênes (jeudi)

200-170, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS
ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

Pierre Deniset

Avocat et notaire

HEURES DE TRAVAIL
lundi au vendredi 8h30 à 17h30
mardi et jeudi 19h00 à 21h00
samedi 10h00 à 14h00

Téléphone: 233-0614

2e étage 255, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 RUPERTSLAND SQUARE
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

François Avanthay LLB.

Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

ASSUREURS

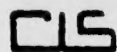
Assurances

Aurèle Désaulniers Ltée

390, boul. Provencher.

Tél.: 233-4051

Pour tout service d'assurances
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - Grêle



Agence d'assurances

FOREST Ltée

160, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4

Nicole Forest-Fredette,
gérante
(204) 233-4955



233-7760 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)

ASSURANCES DE
TOUS GENRES
AGENT DE VOYAGES

Avions-Bateaux—Tours Trains

COMPTABLES AGRÉÉS

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada,
Ward Mallette
Représentants internationaux,
Binder Dijker Otte & Co.

H.A. MAGNE

Comptable agréé

Henri Magne, B. Comm. C.A.
205-185, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
233-8520

Coopers & Lybrand

comptables
agréés

Raymond A. Cadieux, C.A.
André G. Couture, C.A.
(associés)

2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

1549, chemin Sainte-Marie
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

DR R.J. STANNERS

Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

212, avenue Regent ouest

Sur rendez-vous seulement

Téléphone: 224-2254

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker

Optométristes

Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

DR E.M. FINKLEMAN

et

DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes

208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496

Examen de la vue
et
lunettes ajustées

Comptables en
management accrédités

Robert & Company

Comptables 712, ch. St-Mary's
Tél.: 237-6053

- Comptabilité de petites
entreprises et de corporation
- Impôts sur les revenus
- Service de paie
- Tenue des livres
- Premières consultation
gratuite

Terry Robert, C.M.A.

GARAGISTES

BOISVERT TRANSMISSION

Robert & Norbert Touchette
propriétaires

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Téléphone: (204) 255-2769

TRADUCTEURS AGRÉÉS

Association des
traducteurs et interprètes
du Manitoba

(ATIM)

Tél.: 233-1757

Serge Turmel

membre de l'ATIM

anglais-français

Tél.: 475-5695 (après 16h30)
505, rue Hay
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2L5



Traducteurs agréés

232, La Vérendrye
Winnipeg, MB
R2H 0B7

233-8710

CHIROPRACTIENS

Rendez-vous Tél.: 233-3060

CENTRE CHIROPRACTIQUE BOHÉMIER

154, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)

CHIROPRACTIENS
Gilbert Bohémier

PONTIAC-BUICK-GMC



DENIS
VERRIER

Gérant des ventes

2554, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3J 0N8

(204) 837-5811

MÉTIER



400, avenue Taché
(en face de l'hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 237-3891 - 237-6158

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

... à la journée,
à la semaine, au mois,
à l'année...

366, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)

Tél.: 233-7018

Division de
DeGagné Motors
(1967) Ltée

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

LSM

LAFRENIÈRE
SHEET METAL LTD.

Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Super Perm

Salon de coiffure unisexe

353, boul. Provencher
233-9528

Spécialistes en permanentes
"wash & wear", coupe et
revitalisant, teintures,
"highlighting", oreilles percées.

Heures d'ouverture:

lundi à mercredi 9h30 à 18h00
jeudi à vendredi 9h30 à 20h00
samedi 9h00 à 17h00
dimanche 10h00 à 16h00

"Partir? C'est évident."

Il est huit heures trente, samedi 22, à l'hôtel Royal Albert Arms. Le bar est vide, les serveuses jassent en buvant leur Coca-Cola. Une petite musique joue à l'arrière-plan.

La porte-fenêtre en verre fumé s'ouvre brusquement en émettant un léger grincement. Non, ce n'est pas Gordon Sinclair du Free Press qui vient dénicher un sujet pour son article du lundi. C'est Jacques Lussier qui entre en trombe, comme quelqu'un qui va manquer le train de cinq heures.

Il pose son costume et sa guitare sur l'étrépe, sort un yogourt et se met à l'avalier en s'excusant de sa gourmandise. Je lui demande s'il a soupé. "Non, répond-il entre deux bouchées, je n'ai pas eu le temps. Il y a tellement de choses à faire dans une journée, c'est pas croyable!"

Et pourtant, moi qui croyais que la vie de musicien était plutôt confortable. "Si tu savais comment on travaille! Le jour, on pratique pendant six heures, et le soir, on joue pendant quatre heures. Entre temps, les gars et moi, on essaye d'établir des contacts, de trouver de l'embauche pour les mois à venir."

Bien qu'il n'ait que 22 ans, Jacques Lussier a vécu beaucoup plus que bien de ses aînés. "En 1982, j'ai tout vendu." Tout, pour Jacques Lussier, ça voulait dire sa guitare et son amplificateur. "Pendant un an et demi, je me suis promené partout en Europe, en Afrique et aux Antilles."

Plaire à tous les goûts

Jacques Lussier ne peut se souvenir de sa première guitare. Mais il se souvient qu'à douze ou treize ans, "des amis et moi, on se réunissait pour faire du bruit avec nos instruments."

Un enregistrement avec le groupe Soleil a semé chez Jacques le désir de faire sa vie en musique. Sept années, plusieurs déceptions et un long voyage plus tard, le Foyer du CCFM mettait en vedette Edmond Dufort et Jacques Lussier.

Pendant l'année qui suivra, le jeune musicien jouera les tounes qu'il a écrit pour gagner sa vie en Europe. "C'était une éducation de chanter dans les rues. Tu ne connais personne, alors tu as beaucoup de confiance, et tu n'as pas peur de jouer et de chanter ce qui te plaît."

Tout récemment, Jacques Lussier a troqué sa guitare acoustique, son style folk et son air "granola" pour une guitare électrique, un style contemporain et un nouveau "look".

Ceux qui ont eu l'occasion de voir Jacques Lussier avec les *Felony Sisters* ou *Screaming Penguin* sont témoins de sa transformation. Son idéal musical n'est plus de réussir en solo, à la Bruce Cockburn, mais d'évoluer avec un groupe, en jouant de la musique qui saura plaire à tous les goûts.

En 1981, quelques amis et lui ont débarqué à Montréal avec l'intention de devenir la nouvelle sensation-rock. "Ça n'a pas marché. J'étais désillusionné. Je prévoyais un avenir en musique, mais quand j'ai vu ce qu'il fallait faire pour réaliser mon rêve, je me suis dit que c'était impossible. Alors, je suis parti en voyage."

"C'est alors que je me suis rendu compte que je ne pouvais pas vivre sans ma guitare. Ça a été un point tournant pour moi. Je ne regretterai jamais d'avoir vendu ma première guitare parce que sinon, je n'aurais jamais su ce que la musique était pour moi."

Un cercle vicieux

Il est neuf heures. Les autres membres de sa *band* commencent à arriver. Le groupe, *Screaming Penguin*, propose Michel Dorge à la batterie, Harri Vallita aux claviers, Jean-Gabriel Comeau à la basse et Jacques Lussier à la guitare électrique.

Comme tous les groupes rock qui gagnent leur sel dans les tavernes, Jacques Lussier et compagnie tentent d'offrir un spectacle qui touche à tous les genres. Ils s'efforcent de plaire autant au vieux rockeurs désabusés qu'aux jeunes amateurs de pop effervescents.

Jusqu'à présent, le plus grand succès de Jacques Lussier, c'était son contrat avec Daniel Lavoie au Playhouse l'automne dernier. "C'était vraiment une occasion superbe pour moi. Au-delà de 3000 personnes ont assisté aux spectacles!" Pour tout musicien, se faire entendre, c'est se faire embaucher et se faire embaucher veut dire se faire entendre. "C'est un cercle vicieux qui n'est pas du tout vicieux. Si tu y mets ton cœur, tu peux vraiment faire bouler de neige. Le plus tu joues, le plus on veut que tu joues."

Les boules de neige entraînent parfois des avalanches. Jacques Lussier quittera-t-il donc son île comme Daniel Lavoie? "C'est évident. Un musicien ne peut pas se permettre de rester sur place. Ce n'est pas en restant à Winnipeg que je vais établir une renommée. Il faut comprendre; il en serait de même si je restais à Montréal ou à Vancouver. Que tu aimes faire la tournée ou non, c'est la job."

Jacques Lussier ne se plaint pas. "J'aime voyager, élargir mes horizons, découvrir une nouvelle perspective. Le groupe me permet de voyager, de faire



Jacques Lussier. "L'idéal, ce serait de percer dans les deux langues."

de nouvelles connaissances, de vivre une vie spontanée. J'aurais horreur de m'embarquer dans le petit monde d'une job de neuf à cinq."

Tous ceux qui connaissent l'histoire du petit gars de Dunrea, qui a changé son nom de Gérald à Daniel pour être plus pop, se demandent sans doute si Jacques Lussier suivra ses pas. "C'est difficile de nous comparer, car notre musique et nos attitudes sont très différentes. "Il fait une pause, et ajoute: "Moi, je ne veux pas attendre quinze ans avant de

me faire remarquer. Mais comme Lavoie, je suis prêt à faire ce qu'il faut pour réussir, même si ça veut dire percer en anglais."

Il explique: "L'idéal, pour moi, ce serait de percer dans les deux langues. Mais au fond,

ça ne fait pas grande différence, car c'est la musique qui passe au premier plan. Si le beat est bon, les gens se balancent de ce que tu chantes."

Pour l'instant, les choses tombent en place pour Jacques Lussier. Son orchestre et lui doivent se rendre à Montguyon, en France, au mois de juillet, dans le cadre du Festival Mondial de Folklore. En automne, une tournée de l'Ouest canadien est dans les rouages.

Payé pour s'amuser

Mais la vie n'a pas toujours été aussi rose. "Dans les temps où ça va moins bien, je me dis que je suis chanceux de pouvoir vivre de quelque chose que j'aime faire. Il n'y a rien de mieux qu'être payé pour s'amuser."

Les chaises se remplissent, la petite musique d'arrière-plan est noyée par les voix, les rires et les gars de la *band* qui se réchauffent. Les serveuses bourdonnent d'une table à l'autre pour y semer de la bière pendant que le premier show se met en branle. "La seule raison pour laquelle je fais des shows, c'est parce que j'aime ça. Je ne fais pas des shows pour l'argent," m'avait confié Jacques Lussier avant de monter sur scène. Et ça, c'est évident.

Jean-Paul MOLGAT

Les souvenirs qui font plaisir

Pour ne jamais oublier les plus beaux moments de votre vie, il faut confier votre mémoire aux photos de

Gilles Gareau
photographe
204, avenue Braemar
Tél.: 235-0569



L'ÉGLISE CHRÉTIENNE ÉVANGÉLIQUE DE SAINT-BONIFACE

231, avenue Kitson

Finalement l'hiver s'anéantit et le printemps s'anime. Encore une fois nous avons le privilège de vous saluer au nom de notre Dieu, Sauveur, et Maître, le Seigneur Jésus-Christ. Nous nous retrouvons maintenant au sein d'un temps spécial, la célébration de Pâques.

Avec tous nos confrères nous voulons rendre gloire à Dieu le Père pour l'événement de la résurrection de Jésus son Fils, et par la suite l'avènement de l'Esprit-Saint qui accorde la puissance d'être engendré dans la famille éternelle de Dieu le Père.

Par conséquent, nous prions que tous pourront anéantir leur passé et animer leur foi en Jésus-Christ pour enfin ensemble fléchir le genou devant le Dieu, Sauveur et Maître de l'humanité entière.

Philippiens 2.5-11 Bible de Jérusalem

5) Ayez entre vous les mêmes sentiments qui sont dans le Christ Jésus.

6) Lui, de condition divine, ne retint pas jalousement le rang qui l'égalait à Dieu.

7) Mais il s'anéantit lui-même prenant condition d'esclave, et devenant semblable aux hommes. S'étant comporté comme un homme.

8) Il s'humilia plus encore, obéissant jusqu'à la mort, et à la mort sur une croix!

9) Aussi Dieu l'a-t-il exalté et lui a-t-il donné le Nom qui est au-dessus de tout nom.

10) pour que tout, au nom de Jésus, s'agenouille au plus haut des cieux, sur la terre et dans les enfers.

11) Et que toute langue proclame, de Jésus-Christ, qu'il est Seigneur, à la gloire de Dieu le Père.

Soyez les bienvenus à nos services:

Dick Neufeld
Pasteur
233-8435 (bureau)
233-6307 (résidence)



Félicitations à Madame Anna Dupuis du Foyer St-Boniface

qui célèbre son
95^e anniversaire le 2 avril.
Meilleurs vœux de ses filles,
ses gendres, ses
petits-enfants et ses
arrière-petits-enfants
qui célébreront avec elle
le 6 avril au Foyer.



A Flower Affair

833, rue Sherbrook
(en face de l'entrée principale
du Centre des sciences de la santé)

Pour un petit quelque chose
de plus...

fleurs fraîches importées, fleurs en soie,
paniers de fruits, ballons, etc.

Livraison gratuite au Centre des sciences de la santé.
Livraison partout en ville et à l'échelle mondiale.

Commandes acceptées
au téléphone 772-0355 Janice Cockerill
Aurèle LeClaire

Le bilan des prédictions? J'ose!

La piste d'atterrissage est à proximité. Et le vol 85-86 ose prendre ses responsabilités pour ses prédictions du début de l'année! Les surprises ont été assez nombreuses, mais on pouvait s'attendre, en général, à la tournure que les événements ont pris en 85-86.

Dans les divisions, les surprises ont été moindres. Hartford et Pittsburgh sont encore dans leur source respective. Dans leur cas la surprise a été bien reçue. Pour d'autres, les surprises ont été mal accueillies.

À Winnipeg et à Detroit, les partisans n'ont rien eu à apprécier. La chute des Jets a été fort surprenante et les Red Wings n'ont pu répondre à toutes les bonnes choses qu'on leur attribuait.

Dans la division Adams, les joueurs-clés que j'avais nommés en septembre ont été des éléments importants pour leurs équipes. Cependant, leur importance a varié d'une équipe à l'autre. À Montréal, Bobby Smith a connu une excellente campagne, et les Canadiens demeurent dans la lutte pour la deuxième place. Boston a été bien servi par ses gardiens et



André BRIN

VOL 85-86

réussit à discuter, avec le Canadien, la deuxième place.

Dale Hunter et Mike Liut ont connu de bonnes saisons, mais n'ont pas été les clés de leurs équipes. À Québec, Robert Picard est devenu leur pilier à la défensive. Et à Hartford, c'est devenu très évident que Ron Francis est leur élément essentiel.

À Buffalo, John Tucker n'a pu remplacer Gilbert Perreault qui a disparu, et par conséquent les Sabres pourraient bien manquer les séries.

Paul Gillis, Bruce Bell, Kevin Dineen et Ray Ferraro ont prouvé que leur potentiel n'était pas mal placé. Sylvain Côté et Paul Cyr n'ont pu répondre au défi.

Bobby Smith n'est plus en

danger. Mais Daniel Bouchard, Wilfrid Paiement, Tom Fergus, Pet Peeters et Bob Sauvé étaient en danger et se retrouvent maintenant dans d'autres divisions.

Dans la division Patrick, les joueurs-clés ont connu de superbes saisons et tous, sauf Ron Sutter, ont été des éléments importants. Bryan Trottier et Dave Christian ont connu d'excellentes saisons offensives, et leurs équipes ont connu une résurgence. Les Rangers ont connu un regain de vie lorsque Pierre Larouche est revenu. Et Marlo Lemieux, à lui seul, mène les siens à une participation possible aux séries. À New Jersey, Kirk Muller continue à être la lumière au bout du tunnel.

28 sur 44

La solide saison de Ron Sutter n'a pu éclipser la contribution de Mark Howe, candidat au trophée Norris.

Grant Ledyard, John Vanbiesbrouck, Pat Flatley, Mario Lemieux, Doug Bodger, Kirk Muller et Uli Heimer ont rempli leur promesse. Pour John MacLean, ce sera peut-être pour l'an prochain.

Bengt Gustafsson et Mike Bullard se sont sortis du pétrin avec d'excellentes saisons. Pour

Nick Fotiu, Bob Nystrom et Wayne Baby, la saison a été fort longue et pénible.

La division Norris n'a pas changé depuis l'an passé, mais ce n'est pas à cause des joueurs-clés. Al Secord, Doug Gilmour et Craig Hartsburg ont connu de superbes saisons et, par moment, ont porté l'équipe entière sur leur dos. Si Toronto se retrouve en série, c'est sans aucun doute grâce à sa recrue sensation, Wendel Clark. Le joueur-clé de Detroit, Reed Larson, n'est plus là. Ainsi se résume la saison des "Dead Wings": ils n'existaient pas.

Tous les joueurs prometteurs ont répondu à l'appel dans la division Norris, entre autres: Ed Olczyk, Scott Bjugstad, Doug Gilmour et Russ Courtnall.

Brian Lawton, Kevin Lavallée et Walt Poddubny ont éliminé leur mauvaise image. Seulement Rick Vaive est encore en danger.

La division Smythe a porté la confusion en 85-86. Carey Wilson, Richard Brodeur et Bernie Nicholls ont connu des saisons adéquates. Cependant, ils

étaient bien loin de contribuer assez. Wayne Gretzky s'est tiré d'affaire pour sa part.

Pour les Jets, leur joueur-clé a quitté et on en entend encore parler. Dave Baby n'était pas la clé cependant. C'était bel et bien Thomas Steen qui n'a pu répéter sa saison de l'an passé. Brian Hayward est aussi dans cette catégorie.

Carey Wilson est le seul de la division Smythe à donner de la valeur à son étiquette de "prometteur". Craig Redmond, Dave Ellett, Jean-Jacques Daigneault et Cam Neely ont tous connu des saisons médiocres.

Jim Peplinski et Bengt Lundholm ne sont pas en danger, bien au contraire. Andrew McBain et Michel Petit ont duré la saison, mais sont encore en danger.

En résumé, voilà le bilan de mes prédictions. **Joueurs prometteurs:** j'ai eu raison 28 fois sur 44 essais; **joueurs en danger,** 23 fois sur 39 essais.

Une saison de .614. Ça m'aurait valu la première place dans la division Norris.

Les Knights pensent à la saison prochaine

Yves Sabourin de Saint-Jean-Baptiste a hâte à l'année prochaine. Rhéal Lemoine de Sainte-Agathe prévoit de passer un peu plus de temps chez lui durant les prochains mois. C'est vrai que la saison de hockey a duré plus longtemps à Sainte-Agathe qu'à Saint-Jean!

deux, trois buts de différence seulement.

En regardant vers la saison prochaine, Rhéal Lemoine espère que "la plupart de nos joueurs vont revenir. On cherche toujours des nouveaux joueurs. Peut-être même de nouveaux gérants," ajoute-t-il en riant.

Du côté de Saint-Jean-Baptiste, la situation est fort semblable, sauf qu'Yves Sabourin ne se cherche pas un remplaçant! "On a hâte à l'année prochaine. À chaque année on augmente en expérience. Avec une couple de joueurs d'extra à l'attaque, ça augure bien pour la saison prochaine."

Une amélioration que les deux gérants croient essentielle pour la santé de la ligue, c'est une augmentation du nombre d'équipes. "Si on perdait Morden, avec seulement quatre équipes, ça serait risqué", évalue Yves Sabourin.

"Ça serait mieux s'il y avait plus d'équipes," renchérit Rhéal Lemoine. "Il y aurait plus de parties et plus de compétition. Si Emerson et Dominion City revenaient dans la ligue, ça serait certainement mieux pour tout le monde."

Lucien CHAPUT

Grunthal saura-t-il inspirer?

Il faut se rendre à l'évidence. Comme nous l'avait si bien indiqué Yves Maynard de Saint-Malo la semaine dernière, les Red Wings de Grunthal sont une équipe qui n'abandonne jamais. Mauvaises nouvelles donc pour les Huskies de Steinbach. Et pour les As de Sainte-Anne!

HANOVER-TACHÉ

La finale de la division Sud avait mal commencé pour les Red Wings. Ils avaient perdu les deux premiers matchs. Durant la troisième partie, ça ne marchait pas beaucoup mieux. Mais les Huskies de Steinbach n'ont pas pu leur donner le coup de grâce. Grunthal a remporté le match, 5 à 4 en prolongation.

Dimanche 23, les Red Wings ont retrouvé la formule qui avait fait d'eux l'équipe de première place dans la division Sud. Le compte final: 8 à 1. Le momentum étant maintenant de leur bord, les Red Wings sortiront vraisemblablement vainqueurs de la série le samedi 29.

Si tel est le cas, les As de Sainte-Anne, qui ont disposé des Dutchmen de Landmark en quatre matchs consécutifs, devront affronter la seule équipe de la Hanover-Taché qui les a battus deux fois cette saison.

"Une finale contre Steinbach aurait probablement été plus facile," concède Ronald Freynet, capitaine des As de Sainte-Anne. "Grunthal a une équipe beaucoup plus équilibrée avec trois bonnes formations à l'attaque."

C'est un sentiment que partage en partie Al Snyder, l'entraîneur de Sainte-Anne. "Ça ne devrait pas faire de différence. Peut-être qu'une finale contre Steinbach aurait été moins difficile physiquement, parce que Steinbach a une équipe un peu comme la nôtre. Leurs joueurs ne sont pas toujours motivés, comme c'est le cas pour nous."

Les As de Sainte-Anne, la

meilleure équipe de la Ligue Hanover-Taché durant la saison régulière, ne sont pas toujours motivés? "Je ne sais pas trop comment l'expliquer," poursuit Al Snyder. "C'est peut-être parce qu'on savait qu'on se rendrait aux séries éliminatoires dès la mi-saison."

"Ce qui manque à l'équipe, c'est l'endurance physique. Grunthal a une équipe qui plaque durement et qui peut se faire plaquer. Certains joueurs des As n'aiment vraiment pas l'aspect physique du jeu."

Pas motivés

"Aussi, je me souviens de seulement trois matchs durant la saison régulière où nous avons joué durant les trois périodes: un match contre Landmark au début de la saison, un contre La Broquerie et un contre Saint-Malo."

"Durant les autres matchs, on a joué une bonne période, des fois deux, mais rarement durant les trois périodes. Dans les finales, on a une aussi bonne chance que l'autre équipe, si nos joueurs veulent jouer."

En attendant que la finale de la division Sud, décide qui seront leurs prochains concurrents, les As de Sainte-Anne auront une bonne semaine pour trouver la solution à leur manque de motivation. Une solution, précise Al Snyder, qui doit venir des joueurs puisque l'entraîneur ne peut pas le faire. "Si les joueurs ne sont pas motivés pour la finale, il n'y a rien qu'on puisse faire..."

Lucien CHAPUT

C.F. Freynet Distributeurs
Ste Anne (Manitoba)
Produits Freynet
sirop & sucre d'érable
maple spread & caramel
produits du Québec 422 8241

LOCATION... TÉL.: 233-1863
"MICROWAVE OVENS"
(Fours à micro-ondes) et téléviseurs
Appelez Aurèle Dupuis
Carman Moxley Rentals Ltd.
171, rue Marion, Saint-Boniface
Du lundi au samedi - 9h à 18h

Le CCFM se fait un plaisir de vous annoncer les gagnants du tirage organisé dans le cadre du centenaire de Louis Riel.

Gagnant d'une sculpture de Miguel Joyal (buste en noyer de Louis Riel)

LOUIS G. ROBERT DE STE-AGATHE

Gagnante d'une peinture à l'huile de Michael Montcombroux (portrait de Louis Riel)

PATRICIA BERYL MARION DE WINNIPEG

Centre Culturel Franco-Manitobain

London Life

"l'assurance-vie pour mieux vous servir"

- assurance collective
- police individuelle
- plan de pension



André B. Léveillé

Suite 1200-220, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4C3
Tél.: 943-0851 (bureau)
257-8454 (domicile)

Au temps de la Prairie



L'histoire de la Rouge (14)

L'exode

Les srips

Quand il y a eu le transfert (du Nord-Ouest) ils ont fait un recensement. Ma mère parlait de «l'année du recensement».

Le père puis la mère on-vaient droit à 160 acres chaque; puis les enfants nés avant le transfert on-vaient droit à 240. Ces srips-là, c'était un papier qui les mettait propriétaires. Remarque ben: les enfants nés avant le transfert de la Hudson's Bay au gouvernement canadien, ce qui les mettait citoyens du pays, leur garantissait le droit qu'ils seraient pas renfermés dans des réserves, là.

à Robison [?]: \$50.00! Oh... dans le temps, \$50.00, c'était une somme d'argent, ça. Alors quand le titre du terrain sortait, Robison l'avait. Eux autres savaient où ce qu'était leur terre.

C'était ça qu'ils vendaient: leurs srips. Il y avait des spéculateurs de l'Ontario qui leur offrait tant pour. Ils étaient portés à vendre leurs terres. Les vive-la-joie... ils se sacraient ben.

Quand le gouvernement a pris au Manitoba, ça changeait vite: il y avait plus de buffalo... il y en a qui ont quitté la Rivière-Rouge. Ils ont été s'établir à d'autres places. Il y en a qui ont été

cochons... des moutons surtout pour se faire de la laine pour se faire des mitaines puis des bas. Ils faisaient du foin, puis ils le vendaient l'hiver, puis ils achetaient leur besoin. Dans le temps, il se faisait un gros commerce de foin à Saint-Norbert. Leur galette, ben... ils semaient le blé. Ils faisaient de la fleur avec deux pierres rondes. Tout était dedans: le son et le gru. Ils on-vaient leur blé d'Inde tout le temps. Ils mangeaient du blé d'Inde l'hiver, l'été.

Il a fallu qu'ils se mettent à dépendre de la culture ou de la pêche. Ils ont été obligés de tous en venir là quand la chasse a arrêté d'elles-même. Il y avait plus rien à tuer...

(... et c'est ainsi que prit fin, le temps de la Prairie. Note de l'éditeur).

Marcien Ferland s'entretient avec Auguste Vermette

Ils savaient pas où ce qu'il allait être, [leur] srip. C'était pas arpenté encore. Plus tard, quand ça a été arpenté, puis qu'ils auront désigné où ce que chacun d'eux autres avaient eu leur srip, là, ils on-vaient les titres.

Les gens du gouvernement, ils avaient fait exprès. Ils les avaient tout éparpillés d'un bord et de l'autre au lieu de les mettre dans un tas... ensemble. Ils avaient pas dit, par exemple: «Bon, ben là, un carreau de terrain icite, on va placer des Métis. Plus tard, ils ont beau se mettre en paroisse.» Ben non! Ils les ont éparpillés d'un bord et de l'autre. Les arpenteurs, c'était pas des gens sympathiques aux Métis.

Mon père a eu son srip. Il avait un papier qui disait, ben... «Toussaint Vermette, il a droit à un srip de 160 acres.» Il a vendu son papier

s'établir en gagnant Saint-Laurent, gagnant Sainte-Anne, par là. Il peut y en avoir [eu] 80, 90, 100 [familles]. Ils parlaient.

Ils aimaient pas la culture! Ils aimaient la terre ouverte. Chasser! C'était un peuple un peu normade. Ils aimaient pas la civilisation intense, tu sais ben. C'est ça qui était intenable pour eux autres.

Il y en a qui ont parti tout de suite pour s'en aller dans la Saskatchewan. Surtout à Batoche. Il y avait pas de gouvernement. C'est pour ça que, quand le trouble a pris en Saskatchewan — il y en avait qui on-vaient déjà traité avec le gouvernement canadien pour leur srip icite — ils pouvaient par l'avoir là-bas encore! Riel avait raison pour les ceusses qui étaient en Saskatchewan avant le transfert; mais les ceusses qui se sont en allés, qui ont traité avec le gouvernement canadien icite au Manitoba pour leur srip, puis qui s'en vont en Saskatchewan, puis qu'ils essaient de l'avoir encore... ça faisait pas, ça! C'est pour ça que, jusqu'à un certain point, le gouvernement canadien avait raison de pas vouloir...

Puis le gouvernement les a rejoints là-bas pareil. Ils sont revenus là-bas, au même point qu'ils étaient au Manitoba.

Ils voulaient pas se mettre à la culture. Ils voulaient être libres. Ils étaient accoutumés à pas travailler. Ils vivaient à la chasse. Ils parlaient parce qu'ils voulaient...

La phase de sédentarisation

Il y a des familles qui ont gardé leur terre. Ils vivaient, tu sais ben. Ils on-vaient quelques vaches, des

La prématurée

LES TOURNESOLS DE SAINT-VITAL INC.

accepte les inscriptions pour l'année 1986-1987. On y offre deux programmes en français — un pour les enfants de 3 ans, l'autre pour ceux de 4 ans.

Local: Institut collégial Glenlawn
Maximum de 10 élèves par classe

Téléphonez à Diane au 256-6278 ou à Paulette au 256-1138.



COLLÈGE UNIVERSITAIRE
DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE, MANITOBA R2H 0H7
(204) 233-0210

COURS DU DEUXIÈME CYCLE PRÉMAÎTRISE ET MAÎTRISE EN ÉDUCATION

COURS D'INTERSESSION 1986:

premier semestre: du 21 avril au 29 mai inclusivement
deuxième semestre: du 2 juin au 10 juillet inclusivement

Cours du 1er semestre (3 crédits)

Développements récents en curriculum: humanités et sciences humaines	63.538	du 28 avril au 15 mai tous les jours de lundi au jeudi de 17h à 20h * Le professeur de ce cours est André Obadia spécialiste en immersion.
Impact psycho-social des handicaps mentaux	43.531	le mardi et le jeudi de 19h à 22h
Sujets particuliers en administration scolaire II	116.708	le lundi et le mercredi de 17h à 20h

Cours du 2e semestre (3 crédits)

L'éducation bilingue, l'immersion et l'acquisition précoce d'une langue seconde	120.501	le lundi et le mercredi de 17h à 20h
---	---------	--------------------------------------

Afin de suivre des cours au niveau du deuxième cycle, il faut être ADMIS AU PROGRAMME. Pour l'intercession 1986, il est nécessaire de faire cette DEMANDE D'ADMISSION AVANT LE 1er AVRIL en consultant Richard Benoit, directeur des programmes de deuxième cycle.

* LE COLLÈGE SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER CET HORAIRE OU D'ANNULER CERTAINS COURS SI LE NOMBRE D'INSCRIPTIONS EST INSUFFISANT.

EXPRESS

AIR CANADA  CARGO

Seul un de nos concurrents ailés fait plus d'escales par jour.

Express Air Canada Cargo ne fait peut-être pas des milliers d'arrêts par jour comme le colibri, mais il transporte beaucoup plus que du nectar. Express Air Canada Cargo permet d'acheminer presque tout, des petits documents urgents aux envois les plus volumineux, dans la plupart des villes desservies, le jour même. Son équipe professionnelle met toute son énergie et sa compétence à expédier où vous voulez, quand vous voulez.

Service Express Le jour même*

- Service garanti d'aéroport à aéroport par le vol de votre choix au Canada, aux États-Unis, aux Bahamas, aux Bermudes et dans les Antilles
- Garantie de remboursement intégral
- Ramassage et livraison sur demande, dans la plupart des villes desservies
- Seule limite quant à la taille des envois: les dimensions de la porte de l'avion

Renseignements: 786-6711

Ramassage: 772-9591

Appel sans frais: 1-800-361-0253

Renseignez-vous aussi sur nos services Express Du jour au lendemain, International et Fret Aérien

* Ces services ne sont pas disponibles pour les envois de nature dangereuse, inflammable, explosive, corrosive, radioactive, ou pour les envois de valeur élevée. Veuillez téléphoner pour de plus amples renseignements.

Où vous voulez.
Quand vous voulez.



TRANSPORTEUR OFFICIEL
VANCOUVER DU 2 JUIN AU 13 OCTOBRE 1986

Le Foyer
présente
Boîte à chansons
St-Pierre-Jolys
les 27 et 29 mars 1986
Prix d'entrée: 2,00\$
Centre Culturel
Franco-Manitobain
340, boul. Provencher
Saint-Boniface

AGENTS D'IMMEUBLES



Léo Grouette

Sainte-Anne (Manitoba)

3 chambres à coucher, salle de famille, garage, seulement **21 900\$.**

Appelez-moi au 237-6261 ou 256-4311.

DUCHARME AGENCIES LTD

VENTE HYPOTHÉCAIRE

L'immeuble et le bien-fonds situés à 3, Stacey Bay dans la ville de Winnipeg au Manitoba et décrits au Certificat de titre no J15424 seront vendus aux enchères le mercredi 16 avril 1986 à 10h00 à Carter's Auction Rooms, 355, Ellice, Winnipeg.

Le vendeur a été avisé qu'une maison d'une étage avec trois chambres à coucher est située sur le bien-fonds.

CONDITIONS: Vingt (20) p. cent du prix d'achat en argent comptant ou chèque visé. Le solde selon les conditions annoncées lors de la vente.

PRIX RÉSERVÉ

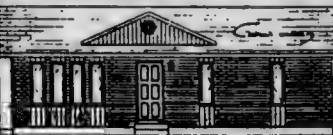
Pour recevoir de plus amples renseignements, contactez:

A.M. Algée
Avocat & Notaire
2-278, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T7
Tél: 237-6387



151, boulevard Provencher
Winnipeg (Manitoba) R2H 0G2
Téléphone: 237-7286

Lorette Samedi 29 mars
Visite libre de 13h à 15h
38, baie Ferland



Occupation immédiate pour ce nouveau bungalow de 3 chambres à coucher (1076 pi²). Grande cuisine avec armoires en chêne, lave-vaisselle encastré, cabinet de toilettes attenant la chambre des parents, à haut rendement énergétique avec fenêtres à triple verre. Sous-sol isolé avec poutres et plomberie. Lot de 70' x 110'. Appelez Mike au 237-7286.



Lorette, Manitoba

Nouvelles maisons de 2 ou 3 chambres à coucher, environ 1000 pi², à haut rendement énergétique, fenêtres à triple verre, plomberie installée au sous-sol, garantie de 5 ans de constructeur, garage attenant, choix de grands lots, p. ex. lots de 79' x 184'. Occupation le 1er mai. Appelez Gilbert au 237-7286.



QUINCAILLERIE ET PETIT DÉPANNÉUR AVEC 649 ET VIDÉOS

Logement de 3 chambres à coucher attaché à 3 400 pieds carrés d'espace commercial avec possibilité de location au nouveau propriétaire de cette entreprise florissante.

- L'entreprise comprend un petit dépanneur, une quincaillerie, une licence 649, la location de films vidéo en plus de revenus provenant des locataires.

- Située dans une communauté francophone.

- L'entreprise se vend à la valeur des installations et du stock au prix coûtant.

- Possibilité de bail à long terme.

Pour de plus amples renseignements, appelez Georges au 237-7286.

La vie sociale
est une rubrique gratuite.

ELMWOOD

MAISON DE 3 chambres à coucher - 1632 pieds carrés - salle à manger - sous-sol développé - grande cuisine sur lot 81 x 100.

Appelez Yvette Pelletier
au 233-9207 ou au 256-4311

DUCHARME AGENCIES LTD

LES CLÉS BLEUES

«Secrétariat services»
Dactylographie, traduction, et traitement de textes.
Téléphone 237-9327 (bureau)
ou 233-1775 en soirée et fin de semaine.

Explorations dans les arts

Le programme Explorations du Conseil des Arts du Canada encourage la réalisation de projets novateurs, qu'il s'agisse de nouvelles orientations dans la création artistique, de la redéfinition des limites des formes actuelles, de l'interdisciplinarité, ou encore de l'activité qui tient compte des nouveaux besoins en art.

Tout particulier, groupe, ou organisme sans but lucratif ayant un projet original et bien conçu peut présenter une demande. Les projets sont évalués par des comités de sélection régionaux, un processus d'environ quatre mois.

La date limite pour soumettre une demande au prochain concours est le 1^{er} mai. La date limite du concours suivant est le 15 septembre.

Toute question concernant l'admissibilité d'un projet doit être réglée avant de soumettre une demande. Les formulaires doivent être obtenus et retournés avant la date limite.

Pour renseignements, écrire à:



Explorations
Conseil des Arts du Canada
C.P. 1047
Ottawa (Ontario) K1P 5V8

LE CALENDRIER PROVINCIAL

MARS

Winnipeg: Le Manitoba Theatre Centre présente Hamlet de William Shakespeare au Main Stage, 174, rue Market à 20h, jusqu'au 5 avril.

Jeudi 27

Winnipeg: Native Theatre Productions présente Windigo au Gas Station Theatre à 18h30 (Durée: 45 minutes; pour les 5 à 15 ans).

Vendredi 28

Saint-Boniface: Souper organisé par le Comité paroissial de Développement et Paix au sous-sol de la Cathédrale à 16h30. (Céline Thuot: 233-2017).

AVRIL

Mardi 1er

Saint-Jean-Baptiste: Don du sang organisé par la Croix-rouge dans la salle de la Légion à Morris à partir de 15h.

Mercredi 2

Saint-Boniface: l'artiste Claude Perreault expose au CCFM jusqu'au 21 avril.

Vendredi 4

Ile-des-Chênes: Sock hop organisé par le comité de hockey mineur à 19h au Centre récréatif d'Ile-des-Chênes. Soirée réservée au plus de 18 ans. Concours de danse. (Ruth: 878-3254; Ada: 878-3524; Bob: 878-3471)

Samedi 5

Winnipeg: le groupe de musique folklorique chilien Illapu en concert dans le hall Riddell, à l'université de Winnipeg à 19h00. (949-3878 ou 261-7036 ou 338-4090 ou 269-7953).

Vendredi 11

Saint-Boniface: l'école nationale de théâtre présente Avant la nuit... Offenbach dans le cadre de la saison du Cercle Molière. Jusqu'au 19 avril salle Pauline-Boutal au CCFM (233-8053).

Dimanche 13

Saint-Boniface: assemblée annuelle du Club Eclipse 79, à 14h au 210, rue Masson; banquet à 18h. (237-7347 ou 233-4342). Avec Diaporama de Roger Dubois sur Développement et Paix.

Vendredi 25

Saint-Boniface: conférence de Gerald Godin, député du Parti québécois, à 20h au Collège universitaire dans le cadre du colloque «Demain, la francophonie en milieu minoritaire?».

LA RÉGIE DES SERVICES PUBLICS AVIS DE DEMANDE

DEMANDE D'ORDONNANCE PRÉSENTÉ PAR LA ICG UTILITIES (MANITOBA) LTD. AUTORISANT L'AUGMENTATION DU PRIX DU GAZ

Soyez par les présentes avisés que la ICG Utilities (Manitoba) Ltd. (la "Compagnie") a soumis une demande à la Régie des services publics du Manitoba (la "Régie") en vue d'obtenir une ou plusieurs ordonnances autorisant l'augmentation du prix du gaz que distribue la Compagnie à ses clients dans les concessions qu'elle dessert, ainsi qu'à tous les clients qui ont passé un contrat spécial avec elle. Cette augmentation porterait sur tout le gaz consommé à compter du 1er septembre 1986.

La Compagnie demande en même temps l'autorisation de la Régie relativement aux points suivants:

1. la base de tarifs semi-annuelle, le pourcentage de profit, le coût des services et les revenus nécessaires calculés en fonction de 1985, année de référence;
2. un pourcentage général de profit de 13,59 pour cent ainsi qu'un pourcentage de profit sur les capitaux propres de 14,25 pour cent (comparativement au pourcentage général de profit permis actuellement qui est de 12,85 pour cent et au même pourcentage de profit permis sur les capitaux propres qui est de 14,25 pour cent).

La Compagnie a l'intention de présenter une étude mise à jour du coût des services. À la lumière de cette étude et en tenant compte de divers autres facteurs, la Compagnie proposera de nouveaux tarifs, au sein des divisions géographiques et des catégories de clients. On pourra se procurer des détails sur les nouveaux tarifs et leur application à partir du vendredi 4 mars 1986 au bureau de la Compagnie à Brandon, 1610, avenue Rosser, Brandon (Manitoba), R7A 5Z1, et à Winnipeg, 444, avenue St. Mary, pièce 600, Winnipeg (Manitoba), R3C 3T1, ainsi qu'à la Régie des services publics, 405, avenue Broadway, pièce 1146, Winnipeg (Manitoba), R3C 3L6.

Les nouveaux tarifs proposés par la Compagnie seront communiqués au public et leurs conséquences pour les divers clients expliqués en détail dans un avis qui paraîtra dans ce journal la semaine du 21 avril 1986.

Conformément à l'ordonnance de la Régie n° 56/85 du 20 mars 1985, toute personne, compagnie ou corporation qui voudrait intervenir auprès de la Régie en rapport avec la demande de la Compagnie, assister à l'audition des témoins, apporter certaines preuves ou faire un exposé, est priée de signifier son intention en assistant à la conférence préparatoire convoquée par la Régie qui aura lieu dans la Oak Room du Royal Oak Inn, 3130, avenue Victoria, Brandon (Manitoba), le lundi 14 avril 1986 à 11h00.

Toutes les parties qui ont l'intention d'intervenir auprès de la Régie devraient se procurer les détails de la demande présentée par la Compagnie, tels qu'ils sont mentionnés plus haut, et devraient être présentes à la conférence préparatoire. Le but de cette conférence est, entre autres, de connaître les intervenants et les motifs de leur intervention, de leur donner l'occasion de se concerter afin d'éviter de se répéter au cours des exposés, et de fixer des délais qui faciliteraient l'échange de renseignements utiles.

Les intervenants devraient pouvoir indiquer au moment de la conférence préparatoire s'ils ont l'intention de fournir des preuves.

Les parties qui ne désirent que parler à la Régie ou présenter un mémoire sont de simples participants et leur présence n'est pas nécessaire à la conférence préparatoire. Elles devraient par contre informer le secrétaire de la Régie de leur intention d'intervenir.

L'heure, la date et l'endroit de l'audience publique relative à la demande de la Compagnie seront fixés au cours de la conférence préparatoire et publiés dans les journaux qui ont fait paraître cet avis.

FAIT le 18 mars 1986

G.O. BARRON
Secrétaire
Régie des services
publics du Manitoba
405, av. Broadway, pièce 1146
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3L6

SOCIÉTÉ CLÉ ST-BONIFACE

offre d'emploi

directeur(trice) général(e)

FONCTIONS:

Sous la direction du Conseil d'administration, le(la) candidat(e) devra assurer la promotion économique de Saint-Boniface dans le but de créer ou de maintenir des emplois dans la région.

Le(la) directeur(trice) général(e) devra:

1. dépister et évaluer des occasions d'établir de nouvelles entreprises ou d'assurer l'expansion d'entreprises existantes;
2. aider les entreprises en offrant des services de consultation et l'appui financier de la société;
3. faire la promotion économique de Saint-Boniface à l'intérieur et à l'extérieur de la communauté.

EXIGENCES:

- Formation et expérience dans le domaine de la petite et moyenne entreprise.
- Expérience dans le domaine de la promotion économique.
- Connaissance des programmes gouvernementaux pertinents.
- Connaissance du milieu et des deux langues officielles.

RÉMUNÉRATION:

- À déterminer selon les qualifications et l'expérience
- Toutes les demandes d'emploi sont confidentielles.
Adresser votre curriculum vitae avant le 9 avril 1986 au:

Président
Société CLÉ Saint-Boniface
C.P. 391, St. Vital
Winnipeg (Manitoba)
R2M 0A0

La Division scolaire de Saint-Vital Hastings Immersion recherche

un professeur de maternelle	1.0
un professeur de 1ère année	1.0
un professeur de 2e année	1.0

Date d'entrée en fonction le 27 août 1986. Faire parvenir votre demande au:

Directeur
Hastings Immersion
50, boulevard Hastings
Winnipeg (Manitoba)
R2M 2E3

Directeur
Hastings Immersion
50, boulevard Hastings
Winnipeg (Manitoba)
R2M 2E3

LE CERCLE MOLIERE PRÉSENTE

Avant la nuit... *Offenbach*

de Michel Garneau

DU 11 AU 19 AVRIL

à 20h, salle Pauline-Boutal
340, boulevard Provencher



photos: Guy Dubois



BILLETS EN VENTE AU GUICHET DU CCFM: 233-8972

Une production de l'École Nationale de théâtre à l'occasion de son 25^e anniversaire



Une production de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée

Canada



Si votre sécurité financière vous tient à coeur, nous sommes là pour vous aider!



Norbert Collette
Représentant
Tél.: 257-2222
(résidence)

New York Life
Compagnie d'assurance
Bureau 1616
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 942-6311



Jean-Charles Poirier
Représentant
Tél.: 257-2166
(résidence)



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS PUBLIC

Nouveau Règlement sur la radiodiffusion (M.A. et M.F.)

Le C.R.T.C. a annoncé qu'il proposait un tout nouveau Règlement sur la radiodiffusion (M.A. et M.F.). Le Conseil propose également des dispositions applicables à la réclame en faveur de la bière et du vin (Avis publics CRTC 1986-66 et 1986-68). Pour des motifs d'efficacité et de commodité administratives, le Conseil propose d'appliquer un seul jeu de règlements régissant la radio, intitulé **Règlement concernant la radiodiffusion**, qui s'appliquera à la radio M.A. comme à la Radio M.F. Le projet de nouveau Règlement se compose de trois parties: les dispositions applicables à la radio M.A. et M.F., celles qui s'appliquent exclusivement à la radio M.A. et celles qui visent uniquement la radio M.F.

Le Conseil a supprimé du projet de Règlement les dispositions qu'il estime être dépassées, de même que les dispositions visant des questions qui sont autrement réglementées ou celles qui ne sont pas indispensables à l'atteinte des objectifs de la **Loi sur la radiodiffusion**. Parmi les dispositions qu'il se propose d'éliminer, on trouve celles qui concernent les émissions portant sur la limitation des naissances et les maladies vénériennes, la réclame au cours d'un bulletin de nouvelles, les demandes de dons et souscriptions, les loteries, les concours radiophoniques, les émissions publicitaires offensantes, les ententes d'affiliation de la Société Radio-Canada, les retransmissions et les rapports financiers.

La radio M.A.

Le Conseil ne propose pas de modifier l'exigence actuelle selon laquelle au moins 30% des pièces musicales radiodiffusées par une station doivent être canadiennes. Cette exigence est conforme à l'important objectif du Conseil de voir à ce que les artistes canadiens jouissent de temps d'antenne aux stations canadiennes et de maintenir l'appui au développement des talents musicaux canadiens. Dans le cas des émissions à caractère ethnique, toutefois, le Conseil propose de modifier l'exigence actuelle en matière de teneur en émissions canadiennes, de manière à permettre un niveau de 7%. Cette modification est conforme aux constatations du Comité consultatif de la radiodiffusion à caractère ethnique, qui a présenté ses recommandations au Conseil en 1985.

Le Conseil souligne qu'il considère ce pourcentage comme étant un niveau minimal et qu'il s'attend à ce que les radiodiffuseurs n'épargnent rien pour relever progressivement les niveaux de teneur canadienne de leurs émissions à caractère ethnique.

Une autre importante modification proposée a trait à la suppression de toutes les restrictions imposées au temps de réclame à la radio M.A., pour une période d'essai de deux ans. Le Conseil est préoccupé de ce que les dispositions actuelles qui limitent les niveaux de réclame puissent nuire à la viabilité financière de certaines titulaires en particulier les stations dont la marge de profit est très faible, et constituer un fardeau inutile de réglementation pour les pratiques de vente de l'industrie.

La radio M.F.

Au fil des ans, on a élaboré un certain nombre de règlements et de pratiques administratives visant à garantir que les émissions M.F. soient essentiellement différentes, tant par leur forme que par leur fond, des émissions M.A. Plus précisément, le Conseil a établi des dispositions concernant la radio M.F. qui exigent la présentation d'émissions de formule premier plan thématique et des lignes directrices visant la radiodiffusion d'émissions enrichies. Afin de maintenir les objectifs de la politique en matière de radio M.F., de favoriser l'industrie canadienne de la souscription d'émissions et d'encourager de nouveaux interprètes canadiens, le Conseil propose les dispositions ci-après.

a) les lignes directrices globales visant les émissions de formules premier plan et enrichie combinées resteront à 50% pour les titulaires de licences jumelées (détenteurs de licences M.A. et M.F. dans le même marché) et à 33% pour les titulaires de licences indépendantes (détenteurs d'une seule licence M.F. dans un marché donné).

b) les limites horaires imposées au contenu commercial seront supprimées.

c) le pourcentage requis des émissions de formule premier plan sera réduit de 20% à 15% dans le cas des titulaires de licences jumelées et de 12% à 9% dans le cas des titulaires de licences indépendantes;

d) la limite quotidienne imposée au contenu commercial restera de 150 minutes; les titulaires de licences jumelées qui atteignent ou dépassent 20% d'émissions de formule premier plan et les titulaires de licences indépendantes qui atteignent ou dépassent 12% d'émissions de formule premier plan auront droit à 250 minutes par jour et les titulaires de licences jumelées et de licences indépendantes qui dépassent 22% et 14%, respectivement, d'émissions de formule premier plan n'auront plus de limite à leur contenu commercial. Les titulaires qui voudront se prévaloir de l'inventaire commercial supplémentaire devront respecter les niveaux plus élevés d'émissions de formule premier plan qui devront mettre en vedette un interprète canadien ou provenir de souscripteurs ou de réseaux canadiens ou être des émissions de formule enrichie produites par un Canadien.

Réclame en faveur de boissons alcooliques

Dans un avis public distinct que le Conseil a publié aujourd'hui (Avis public CRTC 1986-68), le Conseil propose plusieurs modifications aux dispositions actuelles qui dans certaines circonstances, interdisent la réclame radiodiffusée en faveur de spiritueux et qui permettent la réclame radiodiffusée en faveur d'autres boissons alcooliques dans les provinces où cette réclame est autorisée. Tout en continuant de réglementer la réclame en faveur de boissons alcooliques, le Conseil propose de ne plus s'occuper de l'autorisation des textes de réclames préalablement à leur radiodiffusion. Les modifications préserveraient le principe général selon lequel ce genre de réclame ne doit pas viser à encourager la consommation en général de bière, de vin et de cidre. Dans l'avis, le Conseil demande à ses titulaires et aux autres parties intéressées de se pencher sur la question en établissant un comité chargé de l'élaboration d'un code.

Le Conseil a invité le public et les aptes intéressées à lui formuler, au plus tard le **1er mai 1986**, des observations sur toutes ces propositions, pour une audience publique qui se tiendra le 21 mai 1986.

Renseignements: Services d'information, Ottawa (Ont.), K1A 0N2, (819) 997-0313, Visior (819) 994-0423; ou à l'un de nos bureaux régionaux: Tour Barrington, Pièce 428, Halifax (N.-E.), B3J 2A8, (902) 426-7997; Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, pièce 602, Montréal (Qué.), H2Z 1X4, (514) 283-6607; Edifice Kensington, 275, avenue Portage, Winnipeg (Man.), R3B 2B3, (204) 949-6306; 700, West Georgia, Suite 1130, Case postale 10105, Vancouver (C.-B.), V7Y 1C6, (604) 666-2111.

Canada

SAINT-LABRE/WOODRIDGE

La route postale définitivement fermée le 1er avril

Les Postes canadiennes ont averti Irene Gerardy que la route postale reliant Woodridge à Saint-Labre et Carrick sera définitivement fermée à l'expiration de son contrat à la fin du mois.

Irene Gerardy n'assura donc plus la distribution de courrier à compter de la semaine prochaine. L'opposition des résidents à cette décision et la pétition qu'ils ont signée à l'unanimité n'ont pas fait reculer Postes Canada. (*La Liberté du*

14 au 20 mars).

Le courrier sera donc dorénavant déposé dans les casiers postaux à Woodridge, La Broquerie, Marchand ou Steinbach, selon le choix de chaque habitant. La location sera gratuite la première année.

Quant à Irene Gerardy, qui s'était beaucoup attachée au travail qu'elle a effectué pendant cinq ans, elle aura "plus de temps pour s'occuper de sa famille et de la vie associative du village".

Stéphane JARRE

SAINT-LÉON

De la friture sur la ligne



Le comité culturel de Saint-Léon a participé, avec deux saynètes, au premier festival des saynètes, qui s'est déroulé au Centre culturel franco-manitobain samedi 15. La mise en scène était assurée par Marie Labossière. Les participants étaient: Guy Grenier, Nicole Grenier-Lebeau, Agnès Labossière, Julien Grenier, Carole Rondeau, Lise Grenier, Guy Grenier, Robert Grenier et Gisèle Grenier. Sur la photo, un instantané de la saynète "Une belle ligne".

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

- moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines);
- 21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
- 29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
- 36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ON DEMANDE: Maison de 3 chambres à coucher dans Saint Boniface pour le 1er juillet environ. Pas d'agents s'il vous plaît. S'adressez à BOITE 15, LA LIBERTÉ, C.P. 190, St Boniface (Manitoba), R2H2B4. 182

A LOUER: Espace de bureau au centre de St Boniface. Prix raisonnable. Tél. 233-7810 entre 9h00 et 17h00. 183

A LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher, 161, rue Dumoulin, téléphonez après 18h00 au 775-3962. 184

Ête à la ville de Québec? Grande maison toute fournie, 4 chambres à coucher, usage de voiture, 7 semaines à partir du 1er juillet. Info: 235 0898 ou 233-7864. 185

Peintre intérieur et extérieur de maison. Prix raisonnable. Appelez 1-878 2987. 186

Aspirateurs Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237 0204. 187

Aspirateurs Filter Queen presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237 0204. 188

VEUT ACHETER des meubles très âgés. Si vous en avez, téléphonez Nicole au 233 6622. 831-

À VENDRE: Roulotte de marque Triple E, toute équipée, en bon état. Composez le 233-5522. 175-

AUBAINE DE PRINTEMPS. Payer et emporter seulement. Parfait pour salles de jeu, tapis en nylon à endos caoutchouté et prélatris en vinyle à partir de 4,98\$/v², nylon sur jute à partir de 9,98\$/v² en plus de centaines de bouts de rouleaux à jusqu'à 60% de rabais. Ouvert en semaine jusqu'à 20h, le samedi jusqu'à 17h. Au 50, rue Archibald, au sud de Nairn. A & R Carpet Barn. 233-3061. 165-

À LOUER: 500 à 1500 pieds carrés d'espace commercial à Saint-Boniface. Composez le 269-1178. 178-

JERECHE: une maison dans Saint Boniface ou Norwood, un bungalow de deux chambres à coucher avec grand lot et garage. Pas d'agents s'il vous plaît. Adressez-vous à Léo Mondor, Boite 1796, Gimli (Manitoba) R0C 1B0 ou téléphonez 1-204-642-5703. 179-

DEMANDE surveillant(e) résident à plein temps, et remplaçant pour quatre filles adultes handicapées mentalement impliquées dans l'entraînement pré appariement. Date limite le 11 avril 1986. Envoyez curriculum vitae à C.P. 233, St Malo (Manitoba) R0A 1T0. 180-

VENTE PRIVÉE: vieux St-Norbert, nouvelle maison «bungalows» — 1312 pieds carrés. Grande cuisine, salle à manger, salon, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, tapis sur à mur, aspirateur central, sous-sol complètement isolé. Près de l'école française. Composez le 269-1178. Pas d'agents. 163-

À LOUER: Espace pour bureaux professionnels dans nouvel édifice dans le vieux Saint-Boniface. Composez le 233 4915. 164-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Contactez Marcelle au 233 2687. 89-



Aux toutes dernières nouvelles, Herbie avait développé un léger penchant... L'héroïne du sink-a-thon organisé par le club de curling, malgré une inquiétude visible sur le pare-brise, a pris son naufrage en patience.

L'objectif reste l'expansion

La Société de développement de Saint-Jean-Baptiste (St. Jean Baptiste Development Corporation Ltd.) a décidé de poursuivre son action en faveur de la promotion du village lors de sa réunion annuelle du jeudi 20 mars.

La Société va mettre en route le programme d'embellissement de la rue Principale, vendre l'image de marque du village auprès des touristes et des entrepreneurs et poursuivre l'application du plan de développement de Saint-Jean-Baptiste.

D'autres projets

Dans cet esprit, le contrat liant la Société à un consultant, Curtis Whyte, a été reconduit pour au moins six mois, voire un an. Il intervient comme conseil auprès des particuliers qui souhaiteraient se lancer dans les affaires, ou les faire prospérer. Ses études de faisabilité sont gratuites puisqu'il est embauché par le Comité de développement de Morris-Saint-Jean-Baptiste (*).

C'est avec ce consultant que Saint-Jean-Baptiste a établi un plan de développement s'appuyant sur des statistiques, des sondages et les idées de tous ceux qui ont participé aux ateliers de réflexion. Toutes ces

recherches ont permis de cerner le potentiel du village.

L'objectif de ces opérations reste l'expansion de Saint-Jean-Baptiste. "Le problème d'emploi est assez grave ici, explique Philippe Sabourin, secrétaire de la Société de développement, et on perd beaucoup de nos jeunes".

Après s'être ainsi assurée des ressources et des forces du village, la Société s'est chargée de les faire connaître à l'extérieur en achetant des publicités dans les journaux et en éditant un dépliant d'information sur Saint-Jean-Baptiste.

La réfection de la rue principale témoigne de la volonté de parfaire l'image de marque du village. D'autres projets sont aussi à l'étude, comme l'ouverture d'un musée et la mise en valeur de l'aspect francophone du village situé sur la route 75.

À l'issue de la dernière réunion annuelle, le Conseil d'administration de la Société de développement se compose de Denis Foidart, Léon Lafont, Randy Manikel, Elaine Sabourin, Philippe Sabourin, Yves Sabourin et Michael Sykes.

Stéphane JARRE

* Randy Manikel (Président): 758-3543; Philippe Sabourin (Secrétaire): 758-3512; Curtis Whyte (Opportunity West Development Ltd.): 237-8536.

LA ROUGE

Inondation: les pluies d'avril restent l'inconnue

"Quand tu vois du noir dans les champs," lance Hervé Barnabé, "tu commences à penser à cultiver." Lorsque tu cultives dans la région de la rivière Rouge, tu ne peux t'empêcher de penser aux possibilités d'inondation.

"La neige est presque tout partie en deux jours," poursuit le cultivateur de Letellier. "La neige est partie, mais l'eau est encore dans les champs. On était content lorsque ça a gelé dur la semaine dernière."

C'est cette alternance entre le gel et le dégel qui est idéale,

explique Rick Bowering du Manitoba Flood Forecast Centre. Si le temps sec se maintient, il n'y aura aucun danger que la rivière Rouge déborde.

Certains affluents de la rivière Rouge pourraient causer des problèmes. Les rivières Roseau, Boyne et La Salle pourraient inonder si la neige fondait trop vite ou s'il y avait beaucoup de pluies durant le mois d'avril.

Du côté des États-Unis, la source des inondations de la rivière Rouge, il n'y a presque plus de neige. "Mon beau frère est allé faire un tour aux États en janvier et il n'y avait presque plus de neige," raconte Hervé Barnabé. "C'est vrai qu'il y avait beaucoup d'eau dans les champs à la fin de l'automne. Comme c'est là, c'est pas mal calme. Et les prévisions météorologiques sont bonnes."

Le Manitoba Flood Forecast Centre a évalué que les risques d'une inondation comparable à celle de 1979 sont de l'ordre de une sur 15

Lucien CHAPUT

Une nouvelle initiative de la caisse

La Caisse populaire de Lorette va proposer un nouveau service à ses clients: le compte d'équité. Cette nouvelle initiative entrera en vigueur dès que la loi sur les caisses sera amendée.

Cette décision a été prise lors de l'assemblée annuelle qui s'est tenue le 17 mars en présence de 75 membres.

Tous les membres, qu'ils soient déposants ou emprunteurs, peuvent ouvrir un compte d'équité. Il suffit de verser 100\$. La Caisse se charge d'alimenter le compte ensuite.

Elle va en effet accorder un bonus d'intérêt sur les autres dépôts du client et le mettre sur son compte d'équité. Même opération avec les emprunts

des sociétaires qui ont un compte d'équité. La caisse offre un rabais sur les intérêts que doit payer le client. Au-delà de 500\$ déposés sur le compte d'équité, le client pourra disposer normalement de son argent.

Grâce à une campagne publicitaire en faveur des dépôts à terme et des REER, les dépôts ont augmenté de 16,5 pour cent en 1985. Les prêts aux sociétaires se sont accrus de 10,4 pour cent. La Caisse peut ainsi continuer à prêter de l'argent.

Elle a pu dégager en 1985 un bénéfice de près de 61 000\$, qui a permis de porter les réserves générales de la Caisse à 455 000\$ et donc d'atteindre l'objectif fixé (5 pour cent des 9

millions de l'actif en réserves).

Au 31 décembre 1985, la Caisse comptait 1 056 sociétaires, en légère diminution par rapport à 1984. Mais Maurice Gobeil note que ce nombre est de nouveau en augmentation au premier trimestre 1986.

Lors de la 48e réunion annuelle, il a également été décidé d'agrandir et de réaménager le bâtiment qui abrite la Caisse pour un montant de 150 000\$.

Le nouveau conseil d'administration se compose de Roméo Désorcy (président), Gérard Cournoyer, Benoît Jolicoeur, André Manaire et Denis Ross. Jules Manaire, qui a siégé au Conseil pendant 9 ans, a quitté son poste.

Stéphane JARRE

LA BROQUERIE



Tout le monde aime la glace

Pour les jeunes, un village sans aréna, c'est comme une crème glacée sans parfum.

"Dites-moi, quelles écoles, quelles églises et quels sports trouve-t-on à La Broquerie?" Ce sont les trois questions essentielles que pose tout nouvel arrivant aux conseillers du village.

"Il serait bien déçu s'il n'y avait pas d'aréna", confie Laurent Tétrault, secrétaire-trésorier de la municipalité de La Broquerie. Et quelle aréna!

La glace artificielle a été inaugurée samedi dernier lors du

carnaval. C'est en partie grâce à elle si le carnaval d'hiver peut avoir lieu au printemps...

Car une patinoire artificielle comporte au moins deux avantages: "La glace est toujours belle et la saison dure plus longtemps".

À La Broquerie, on sort ses patins dès le mois d'octobre, pour ne les ranger que sept mois plus tard, en avril. Avec une patinoire naturelle, il faut se contenter des quatre mois d'hiver.



Les hommes politiques étaient là en force. On reconnaît (g. à d.): Terry Hoover (ministère des Affaires culturelles du Manitoba), John Giesbrecht, (préfet de la municipalité de La Broquerie), Jake Epp, (député fédéral de Provencher), Marie-Thérèse Nadeau, Roland Gauthier, (président du comité du village), et tenant le bout du ruban, Léo Nadeau, (président du comité de l'aréna).

RIVIÈRE-AUX-RATS



Le comité culturel de la Rivière-aux-Rats a participé le 15 mars avec sept autres comités, au premier festival des saynètes, qui s'est tenu au Centre culturel franco-manitobain. Les participants de la saynète Austra, Lo, Pitheque et compagnie étaient: Henri Desharnais, Denis LaPalme, Lorraine Racine, Vincent Laroche et Guy Laroche. La mise en scène était assurée par Marie Maynard et Madeleine Laroche.

Stéphane JARRE

Les Blue Bombers ont attiré encore plus de monde à la soirée dansante à laquelle ils participaient (400 personnes), qu'au match de hockey qui les opposait aux Habs de La Broquerie (300 spectateurs) et qui s'est achevé sur le score de 12 à 12.

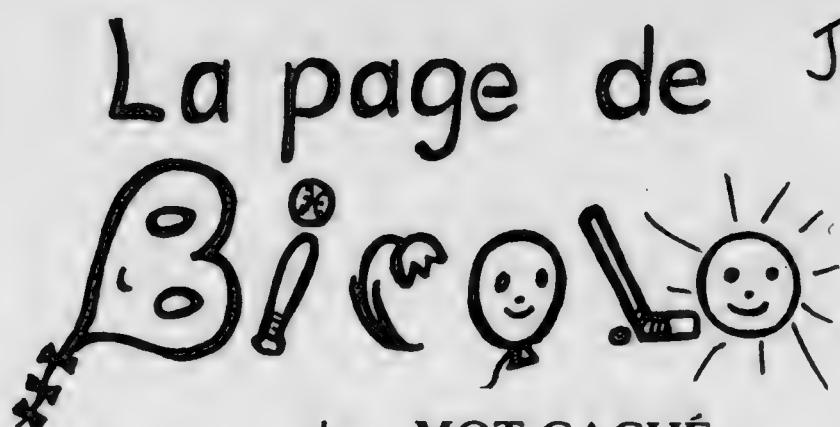
Pour le reste, "on a impliqué les professeurs, les mères de famille, les fermiers, les hommes d'affaires, etc..." dans des parties de hockey et de ringuettes.

Il n'y a qu'à écouter Monique Gauthier raconter le match de hockey qui opposait les hommes, chaussés d'un seul patin, aux femmes, normalement équipées, pour comprendre que l'on s'est bien amusé: "On n'avait même pas le temps de regarder le pointage", explique-elle. Et elles ont perdu.

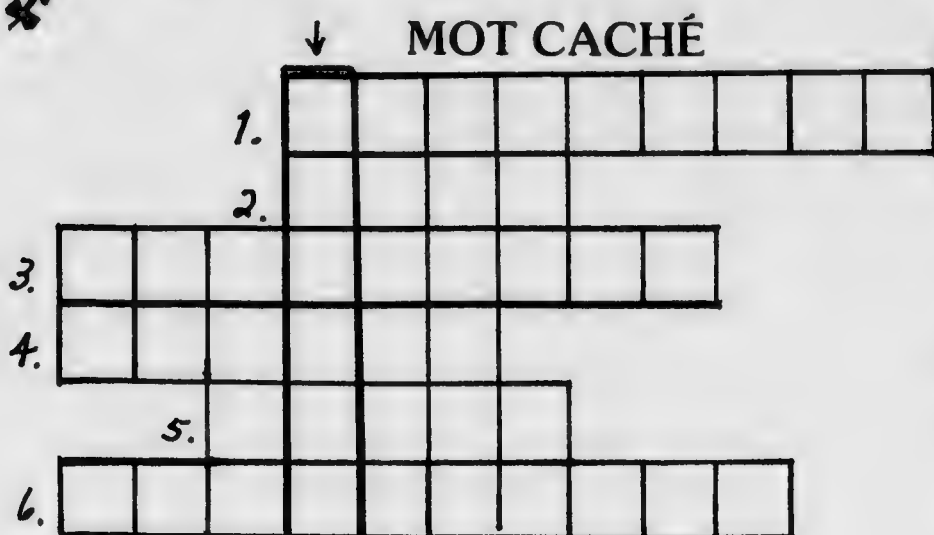
ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine
Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425



Joyeuses Pâques
les amis!



Ces petits lapins sont à ramasser des oeufs qui portent un mot se rapportant à Pâques. Quel est-il?
Jésus est ressuscité le jour de Pâques,

Description:

1. Saison qui commence au mois de mars
2. Tôt le matin
3. Fleur du printemps
4. Elles fleurissent et apportent de la joie.
5. Il est ressuscité le jour de Pâques.
6. Être de nouveau vivant.



Combien d'oeufs sont
dans le panier?

Colorie-les
de belles couleurs!



UNE CARTE POUR PÂQUES

Il te faut:

une feuille de papier blanc (tablette à écrire 20 x 25 cm)

ciseaux, crayons à colorier.

Prends ta feuille de papier blanc, plie-la en deux. Ouvre-la et trace sur la moitié de droite le dessin du petit canard sortant de l'oeuf en t'assurant que la ligne pointillée arrive sur le pli de ton papier

Colorie ton dessin à ton goût. Ensuite en ayant ton papier plié, découpe le contour de ton dessin sans toucher à l'endroit du pointillé

Ouvre ta carte, écris un beau message de Pâques.

Bricolage

Colorie le petit panier. Découpe-le et colle-le sur un carton mince (papier construction). Plie sur les pointillés et colle chaque coin ou assemble-les avec une broche. Cache des petits oeufs dans la paille de couleur.



OFFRE D'EMPLOI

Nous cherchons une personne pour travailler 2 ou 3 jours par semaine dans un commerce à Saint-Boniface.

Personne devrait être intéressé de rencontrer des gens, faire des ventes, répondre au téléphone, faire de la dactylographie, etc...

Si ce genre de travail vous intéresse, composez le 237-0696 après 18h00.

secrétaire bilingue

On demande pour bureau de médecin à Saint-Boniface, secrétaire bilingue, aptitudes supérieures en dactylographie, en anglais, facilité de contact avec les gens. Adressez-vous en écrivant à:

La Liberté
C.P. 190
Boîte 10
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ROSAIRE PHILLAS FONTAINE de la ville de Winnipeg, au Manitoba, retraité.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boul. Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le premier jour de mai 1986.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 19e jour de mars 1986.

TEFFAINE, TEILLET & BENNETT
Procureurs de la succession.

Coordinateur(trice) des services de garde

Service de protection de l'enfance et d'aide aux familles

Winnipeg

Salaires: de 26 364\$ à 33 078\$ par année

FONCTIONS: Le (la) titulaire de ce poste conseillera les personnes assurant des services de garde sur la création et le maintien de garderies. Il (elle) devra, entre autres, répondre aux questions du public, aider à mettre sur pied de nouvelles garderies ou foyers, veiller à l'obtention des licences et à l'inspection des établissements, et faire des recommandations en matière de financement et d'administration des garderies. IL EST A NOTER QUE LE PRÉSENT CONCOURS SERVIRA À DRESSER UNE LISTE D'ADMISSIBILITÉ QUI DEMEURE EN VIGUEUR PENDANT SIX MOIS MAXIMUM.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire avec spécialité dans le domaine du développement humain ou de la puériculture, et expérience administrative dans ce domaine. Les candidats possédant l'équivalent en formation et expérience seront admissibles. Une certaine expérience dans l'administration de programmes ou dans un rôle de consultant serait un atout important. La préférence sera accordée aux personnes qui peuvent travailler en anglais et en français.

Numéro de concours: 197

Date de clôture: le 7 avril 1986

Veillez envoyer votre candidature à:

SERVICES COMMUNAUTAIRES MANITOBA
Division des ressources humaines
270, rue Osborne nord
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1V7

Psychologue clinicien I 32 214\$ à 39 208\$ par année (selon la formation et l'expérience)

FONCTIONS: Il s'agit d'un nouveau poste de psychologue clinicien; la personne choisie sera membre de l'équipe interdisciplinaire établie dans le cadre d'un système de services communautaires à l'intention des enfants ayant des besoins spéciaux. Le travail consiste à dispenser des services directs et indirects de même que des services communautaires de consultation à des professionnels et des organismes. Les autres fonctions comprennent l'élaboration de plans d'intervention individuels et des programmes de traitement individuels pour répondre à une variété de problèmes affectifs, de développement et de comportement. De plus, il se pourrait que le titulaire ou la titulaire du poste soit responsable de la supervision du travail des psychométristes de même que des recommandations d'ordre psychologique à donner aux parents et autres personnes responsables. Le poste exige la capacité de développer des relations en collaboration avec d'autres professionnels et organismes communautaires de même que la capacité de faire preuve de beaucoup de jugement, d'autonomie et d'initiative.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Une maîtrise en psychologie avec au moins quatre années d'expérience pertinente ou un doctorat en psychologie avec une année d'expérience pertinente. On exige une expérience en élaboration de programmes et en services cliniques axés sur le comportement de même que de l'expérience en évaluation psychologique et des connaissances en matière de programmes connexes. Les candidats doivent remplir les conditions d'admission au Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick. Les candidatures qui ne remplissent pas les conditions exigées pour ce poste pourront être quand même considérées aux fins d'admissibilité à l'échelon de psychométriste. Une bonne connaissance des deux langues officielles sera essentielle dans certaines régions.

LIEU DE TRAVAIL: Ministère de la Santé et des Services communautaires.

A NOTER: Veuillez préciser votre (vos) préférence(s) quant au(x) lieu(x) de travail.

Numéro du concours NB 86-(MN)-96

Les demandes doivent nous parvenir au plus tard le 1er avril 1986.

ADRESSER SA DEMANDE À LA:

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CONSEIL DE GESTION

Services de dotation en personnel
Pièce G-17, Edifice du Centenaire
C.P. 6000
Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 5H1
Égalité d'accès à l'emploi

CAMPS FRANÇAIS

Division scolaire Winnipeg no 1
est à la recherche de

candidats

pour accomplir les tâches suivantes: Moniteur/monitrice et spécialiste en expression et en canotage à l'intérieur de programmes d'immersion française de plein air.

QUALIFICATIONS:

- avoir une expérience ou un intérêt marqué pour l'animation de groupes de jeunes de 12 à 13 ans et de 15 à 17 ans;
- posséder une très bonne maîtrise de la langue française;
- être à l'aise dans un contexte de vie de camp et de plein air;
- posséder des compétences dans au moins deux activités suivantes: sport nautique, science naturelle, arts, jeux sportifs, de groupe et expression;
- moniteur/monitrice: être âgé de 18 ans et plus;
- spécialiste: être âgé de 21 ans et plus

DURÉE DE L'EMPLOI (2 programmes distincts)

Mani-Presse: l'Université du Manitoba
4-9 mai 1986

Camp-français: Lac des Bois
Camp B'Nai B'Rith
17-28 mai 1986

RÉMUNÉRATION:

Spécialiste: 65,00\$ par jour
Moniteur/monitrice: 65,00\$ par jour

Logement et nourriture compris.

Date limite pour soumettre sa candidature: le 1er avril 1986

Faire venir le dossier de candidature et retourner à:

Monsieur Marcel Pelletier
Directeur
Programmes spéciaux
Division scolaire Winnipeg no 1
1577, rue Wall est
Winnipeg (Manitoba)
R3E 2S5

Pâques, c'est la terre de Dieu

Tu remportes une victoire?

Seigneur Jésus, on dit que tu es ressuscité et vivant pour toujours. Les apôtres, Pierre, Jean, Thomas, les femmes et plus spécialement Marie-Madeleine révèlent que par ta résurrection, tu remportes une victoire décisive sur la souffrance, l'injustice, la haine, le mal et même la mort.

En ce Vendredi saint, le mal fait encore des siennes...

Si je regarde autour de moi, je vois la violence percer davantage dans les rues de Saint-Boniface, le cancer ronger tant de malades alités et angoissés attendant la chirurgie, une amie qui se réfugie dans l'alcool et la drogue, Lucienne qui vient d'accoucher d'un bébé mongolien, un jeune policier qui meurt s'étant fait tirer une balle, Jean-Louis qu'on promène d'un foyer nourricier à l'autre et Gisèle qui est inconsolable parce que Pierre l'a trompée à nouveau. Tout ça pendant la montée vers Pâques, Seigneur!

Et cette salle d'urgence qui s'empli de malades à l'Hôpital Saint-Boniface. Et ces nom-

breuses personnes âgées pour lesquelles on a moins de lits disponibles dans les foyers d'accueil déjà surpeuplés?

Sans oublier qu'on meurt encore de faim au Sahel et en sachant qu'on s'entretue en Afrique du Sud, au Nicaragua, en Irak et même au Manitoba. Est-ce si vrai Seigneur que tu remportes la victoire en mars 1986? J'ai parfois envie de crier que j'y crois moins à ta victoire!

Signes d'espérance durant le Carême 1986

Mais... eh bien! oui je me reprends... J'ai vu dernièrement les Haïtiens danser dans les rues; j'ai admiré qu'une veuve, Cory Aquino, ait rallié un peuple survolté dans un sillage escarpé de non-violence et Geneviève et des associées laïques qui continuent avec joie de renflouer les tablettes de linge pour le quinze millièmé réfugié se présentant au Centre Laurent; tant de collaborateurs et de collaboratrices autour de moi qui se donnent la main pour bâtir, partager, aimer, consoler, aider et soutenir des pauvres par leur engagement comme membre d'un conseil d'administration; tant de laïcs qui se sentent appelés à un ministère de responsabilité dans l'Eglise et qui cherchent une occasion de l'exercer.

J'aperçois les visages de Frankie, Shirley et Joe au Centre hospitalier Taché sur lesquels je vois briller une lumière de paix et de bonheur malgré leurs souffrances, leur solitude, malgré les séparations quotidiennes - signes d'espérance pascale, parmi d'autres...



Marie BONIN

L'auteure est Supérieure provinciale des Soeurs Grises du Manitoba.

COMMENTAIRE

Terre de Dieu et Pâques 1986

Seigneur, quand je vois cette joie populaire suivre l'oppression à Port-au-Prince, ces ovations et ces pardons à Manille, ces victoires si grandes et si humbles à Johannesburg, ces réconciliations dans nos villages..., je crois que **notre terre**, oui, elle est une terre d'épreuves, d'appels, de promesses, mais elle est surtout une **terre d'avenir**.

Si André et Hélène se réconcilient et repartent croyant plus fort encore en leur amour, c'est que Pâques suit toujours le Vendredi saint, et ceci dans chaque vie de femme, de prêtre, d'homme d'affaires, de jeune...

C'est alors que je sais que Pâques c'est la terre de Dieu, c'est *Son passage*, c'est *Sa victoire*. La tienne Seigneur... mais aussi la mienne! La victoire de la paix sur la révolution aux Philippines, la victoire de la reconstruction possible après Gonaïves, la victoire de l'espérance sur le cynisme possible des

astronautes après l'expérience pénible de Challenger, la victoire de mon enthousiasme sur le défaitisme et la déprime parfois trop à la mode...

Et je veux ressusciter, moi aussi, avec tant de braves paroissiens qui se donnent la main dans le projet diocésain de **ReNouveau**, car Lui est ressuscité avant, et Il veut tant que nous grandissions ensemble, pasteur, familles, jeunes, professionnels, religieuses, journalistes, etc.

JOYEUSES PÂQUES à chacun et chacune, spécialement à nos prêtres et évêques pour qui la Semaine sainte est toujours exigeante au plan pastoral. Merci de votre sacerdoce et de votre don pour le peuple de Dieu!

AVIS

AUX CANDIDATS INTÉRESSÉS À PARTICIPER AU CONCOURS AURÈLE SÉGUIN

ENVOYER VOS FORMULAIRES D'INSCRIPTION

AU

100 NONS
COORDONNATEUR: ROGER FONTAINE
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7
Téléphone: 1-204-233-8972



ou à la

COMMISSION CULTURELLE
FRANSASKOISE
LOUIS MORIN: DIRECTEUR GÉNÉRAL
2132, rue Broad
Régina, Saskatchewan
S4P 1Y5
Téléphone: 1-306-565-8916

APEPSIE

Daniel Tougas
Jean-François Belisle



Nécrologie

À la mémoire de SOEUR CLÉMENCE THÉROUX, S.D.S.

Le 19 mars décédait à l'hôpital Notre-Dame de Lourdes Soeur Clémence Théroux des Soeurs du Sauveur après quelques mois de maladie. Née à Notre-Dame de Lourdes, le 24 décembre 1918, elle était la fille de Joseph Théroux et de Marie Paulhus. Elle fit ses études à l'école du village où enseignaient les Soeurs du Sauveur. Elle fit son entrée dans cette communauté en mai 1946 et y prononçait ses vœux en 1949. Durant ses quarante ans de vie religieuse, elle reçut diverses obédiences dans les maisons de l'Institut, soit à Lebre, Lourdes, St-Lupicin, St-Boniface où elle s'adonna aux travaux de couture, ou comme sacristine ou dans les services domestiques.

Sr Clémence se fit remarquer par son assiduité au travail qu'elle voulait parfait, par sa régularité à la prière et aux divers exercices de la vie religieuse. Elle sut rendre à sa communauté de nombreux services qu'elle acquittait de bon cœur croyant qu'elle n'en faisait jamais assez. Lorsqu'on lui donna une chambre à l'infirmerie en raison des soins qu'elle requerrait, elle trouva pénible de se voir à demi-cambrée mais elle accepta son état sans se plaindre. La prière la reconfortait dans ses moments pénibles. Elle était très unie aux membres de sa famille qu'elle visita aussi longtemps que sa santé lui permit.

Sr Clémence était la soeur de Emma, épouse de feu René Labossière, de Alice, épouse de feu Paul Vuignier, de Anna, épouse de Joseph Pittet, de Florence, épouse de Jean Joyal et de Joseph, époux de Thérèse Tranq, de Aimé, de Albert, époux de Blanche Lamarche.

Ses funérailles eurent lieu à N.D. de Lourdes le 22 mars. L'inhumation se fit au cimetière de la paroisse.

Remerciements

Les Soeurs du Sauveur et la famille Théroux remercient M. l'abbé Choiselet et les médecins et infirmières pour les soins donnés à Sr Clémence ainsi que toutes les personnes qui leur ont offert leurs condoléances et leurs services à l'occasion de ce décès.

Les Soeurs du Sauveur
257, croissant Enfield
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 1B6



Joseph Antoine PELLETIER (Tony)

Le dimanche, 23 mars 1986, à l'hôpital générale de St-Boniface, est décédé Joseph Antoine Pelletier (Tony), à 76 ans, de St-Boniface et Comté L'Islet, P.Q. après une longue maladie.

Il laisse dans le deuil son épouse, Thérèse, née Beauchamp, et six enfants: Léona et son époux Lucien Manaire de St-Boniface; Jeanne et son époux Joël Leclair de l'île des Chênes; Marcel et son épouse Lillian de Calgary; Antoinette (Tony) de St-Vital; Robert et son épouse Marjolaine de St-Vital; Jean-Claude et son épouse Donna de Winnipeg; et 27 petits-enfants et onze arrière-petits-enfants, en plus de plusieurs nièces et neveux. Il est survécu par un frère Adrian et son épouse Lillian de Kelowna, C.B. Il a été précédé par deux frères, Pierre-Émile et Jean et deux soeurs Claudia et Rose.

On se rappellera de notre père et notre grand-père "Tony" pour sa bonté, sa patience et son endurance durant toutes ces années de souffrance.

Un service commémoratif aura lieu à 10h30, le mercredi 26 mars 1986, à l'église du Précieux-Sang, 200, rue Kanny à St-Boniface. Le père Aurèle Lemoine célébrera. L'incinération a déjà eut lieu. L'enterrement des cendres se fera prochainement.

Au lieu de fleurs les parents et amis qui désire peuvent faire un don à l'hôpital St-Boniface, fondation recherche, 409, avenue Taché, Winnipeg (Manitoba).

Green Acres est en charge des arrangements.

Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler
300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD
REPRÉSENTANT
JOHN DEERE
VENTES ET SERVICE
"NOTHING runs like a Deere"



Lot 149
Chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital (MB)
Tél.: 255-0260
Michael Guertin

MARIE ANTOINETTE COUTURE (née POIRIER)

Mme Marie Antoinette Couture, veuve de feu Louis Napoléon Couture, autrefois de Clondeboye au Manitoba, est décédée le 16 mars 1986, à l'âge de 96 ans, au centre hospitalier Red River Place à Selkirk.

Mme Couture est née à Saint-Boniface et y a reçu son éducation. Elle a vécu à Selkirk et à Clondeboye depuis son mariage le 5 septembre 1911.

Elle était une mère dévouée, chérie de ses trois fils Harold de Clondeboye, Roland et son épouse Bridget de Charleswood, Albert et son épouse Theresa de Toronto, et de ses trois filles Hélène et son époux Gérard Guyot de Saint-Boniface, Olive et son époux James Porteous de Saint-James, et Theresa Hough de Saint-James. Elle laisse aussi une soeur Joséphine Poirier de Saint-Boniface, 15 petits-enfants, 15 arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Les prières ont été récitées le mardi 18 mars à 19h30 en la chapelle funéraire Gilbert à Selkirk. La messe de la Résurrection a été célébrée le mercredi à 10h30 en l'église Notre-Dame, 269, rue Jemima à Selkirk, le Père Louis McCloskey officiant. L'inhumation dans le lot familial a suivi au cimetière de la paroisse à Mapleton.

Les porteurs ont été MM. Thomas, Rodney et Edward Couture, Carson Porteous, Robert Poirier et Raymond Guyot.

Un merci particulier aux médecins, aux infirmières et au personnel de Red River Place pour tous leurs soins et gentillesse.

Au lieu d'offrir des fleurs, vous pouvez faire un don au Manitoba Heart Fund au 301 352, rue Donald à Winnipeg.

La direction des funérailles a été confiée au Salon funéraire Gilbert de Selkirk.

Le point sur le projet Place Youville



Le carrefour de l'actualité municipale

Lucien CHAPUT

POINT de CONTACTS

Ils étaient neuf particuliers intéressés au développement communautaire du vieux Saint-Boniface. En se constituant en société légale, ils se sont arrêtés sur le nom Nouvelle économie urbaine francophone. Ce qui donne l'acronyme NEUF. Il y avait un poète dans le groupe, peut-être?

Leur premier projet était plutôt modeste. La nouvelle société de développement communautaire acheta une maison à Saint-Boniface pour la louer aux participants du programme Katimavik. L'achat avait été financé à 100 pour cent par la Caisse populaire de Saint-Boniface. Chaque membre avait dû garantir personnellement 2 000\$ de l'emprunt.

Et voilà qu'à peine deux ans après la création de NEUF, cette société de développement communautaire a convoqué une réunion publique pour discuter d'un projet de développement de 250 logements à Saint-Boniface.

Des logements moins dispendieux

Le site proposé est situé entre la rue Youville et la rivière Seine. 21 acres environ où seraient construits 44 maisons uni-familiales, 55 condominiums, 104 appartements et 47 townhouses. Soit des maisons d'une valeur de 80 000\$ et des logements moins dispendieux sous forme de coopératives d'habitation. (Un mélange pour donner une

POINT à la LIGNE: Les conseillers de la ville de Winnipeg ne sont pas contents ces jours-ci. Ils et elles viennent de se rendre compte que ce sont les commissaires d'écoles qui établissent le taux de prélèvement des taxes foncières qui financent le système scolaire.

Ce qui est pire, c'est que la ville de Winnipeg est obligée par la loi de prélever ces taxes pour les commissions scolaires. Rien contre le maire Bill et ses acolytes, mais entre nous, ce n'était tout de même pas la découverte du siècle. Il y a déjà plusieurs années que les élu(e)s des régions rurales se plaignent de la même chose. Sans que ça fasse la une du Free Press.

"communauté intégrée", d'après Léo Prince, président-fondateur de NEUF.) Le nom du projet? "Place Youville".

Le projet est encore à l'étude. Ce qui a été discuté par une centaine de gens à la réunion du 19 mars, c'était le plan de faisabilité préparé par le bureau d'architectes James-Rollier. Mais puisqu'une grande partie du terrain pour le projet "Place Youville" appartient à la Société d'habitation et de rénovation urbaines (MHRC), ce sera à cette société de décider si le projet prévu par l'étude de faisabilité est acceptable.

"Quand NEUF avait été constitué en avril 1984," explique le président-fondateur Léo Prince, "on a contacté les personnes impliquées dans le projet 'Place Youville'. Il y avait déjà un comité de résidents de Saint-Boniface en place.

Conformément à la volonté des gens

"Le terrain était disponible, mais il appartenait à la MHRC. Ça n'aboutissait pas à grand chose. Alors le comité nous a suggéré de prendre en main le dossier. On a rencontré les responsables de la MHRC. Un comité composé de représentants de la MHRC, de la ville de Winnipeg, du ministère des Affaires urbaines et de NEUF a été formé. On a abouti à l'étude de faisabilité."

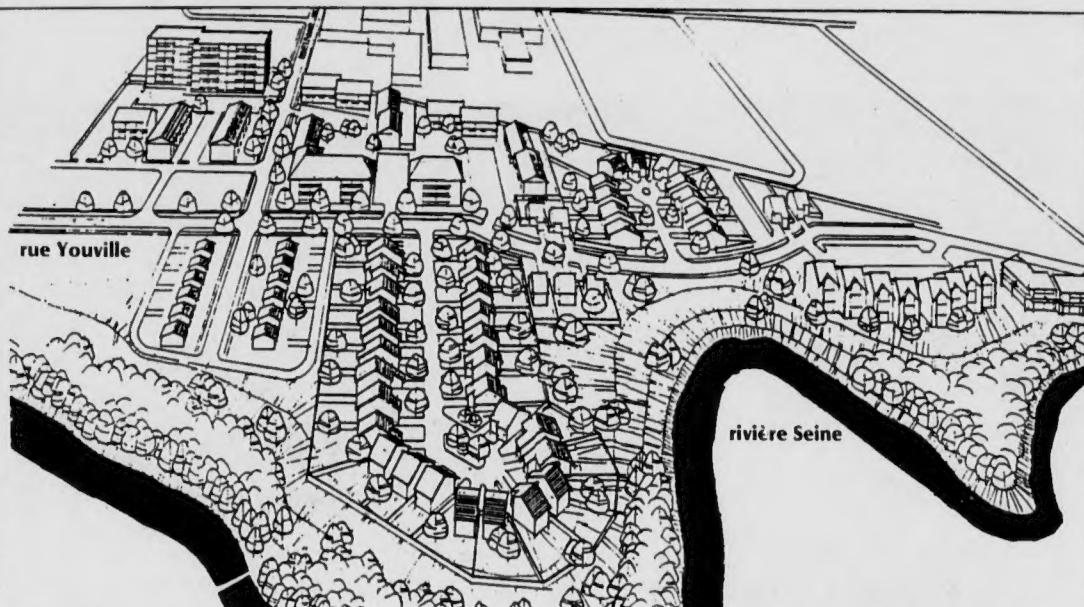
"Le comité existe toujours. Il s'agira d'analyser ce qui a été proposé, de voir ce que sera la prochaine étape. Pour NEUF, il s'agit maintenant de faire du monitoring, de s'assurer que la prochaine étape se réalisera". Conformément à la volonté des gens présents à la réunion du 19 mars.

NEUF aura un rôle supplémentaire à jouer dans le développement "Place Youville". "Dans le développement, MHRC devra construire un maximum de 50 logements à loyer modéré pour satisfaire son propre programme."

"Ce qu'on a proposé, c'est que ces logements à loyer modéré soient intégrés dans le développement global et qu'ils prennent la forme de coopératives d'habitation. Pour NEUF, ça fait partie de notre mandat de mettre sur pied ce genre de coopératives d'habitation."

Le comble dans tout ça, c'est que la ville de Winnipeg n'est pas l'innocente violée dans ce drame. Après tout, si les conseillers et le maire s'étaient assurés que les propriétés de Winnipeg avaient été réévaluées chaque trois ans comme l'oblige la loi régissant la ville de Winnipeg, les contribuables de la division scolaire de Winnipeg n'auraient pas à payer plus que leur part de taxes foncières.

Pas que les conseillers et le maire avaient raison de s'inquiéter. Les contribuables savent lire leur facture de taxe foncière. Et si certains conseillers perdent leur siège aux élections municipales à l'automne, ça ne sera pas à cause des commissions scolaires.



Dessin du projet tel que proposé dans l'étude de faisabilité menée par le cabinet d'architectes James-Rollier. 250 nouveaux logements, MHRC voulant.

Les étudiants méritent une première chance!



Offrez-leur des emplois d'été.

Chaque été, des milliers de jeunes Canadiens et de jeunes Canadiennes mettent à votre disposition leur talent, leurs connaissances, leur ingéniosité. Tout en tirant profit de leur énergie et de leur enthousiasme, vous leur rendrez un fier service en leur permettant d'acquiescer une précieuse expérience du marché du travail.

S'ils sont prêts à accepter à peu près n'importe quel genre d'emploi, les étudiants préfèrent bien sûr

une activité en rapport avec leurs études. Une fois celles-ci terminées, ils auront grâce à vous de bien meilleures chances de décrocher un poste exigeant une certaine expérience.

Offrir des emplois d'été à nos étudiantes et étudiants, c'est une excellente affaire pour tout le monde. Nos jeunes sont prêts à relever n'importe quel défi pourvu que vous leur en fournissiez l'occasion.

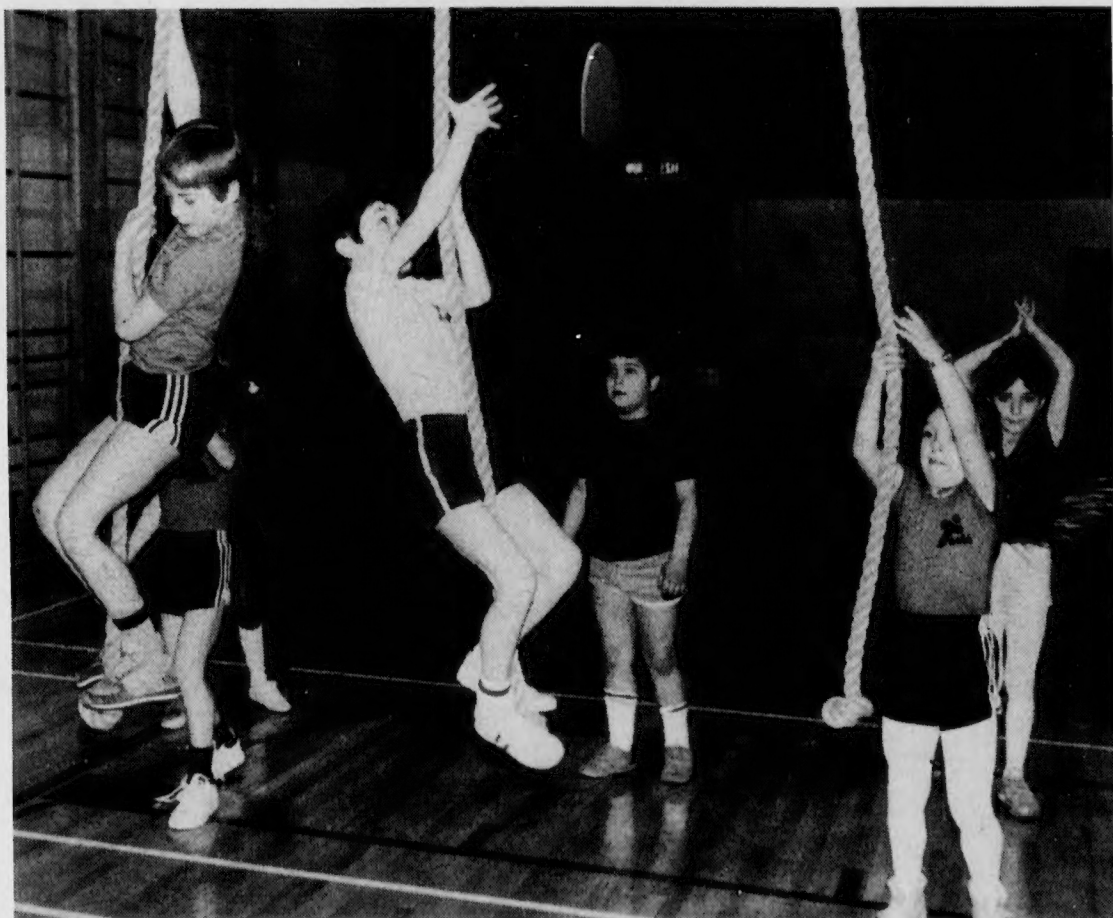


Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada

Canada
Défi 86

L'ÉDUCATION PHYSIQUE...



Voici des exemples concrets d'exercices et d'activités utilisés en éducation physique pour aider l'élève à adopter un mode de vie actif:

Première année: Estelle joue à la chasse aux couleurs et découvre que son cœur bat plus vite, qu'elle s'essouffle et qu'elle aime bouger. Estelle devient consciente de son espace personnel; elle comprend aussi les signaux de départ et d'arrêt qui lui permettent de circuler rapidement au gymnase avec beaucoup plus de sécurité.

Troisième année: Luc danse le «Yan petit» et maîtrise davantage le mouvement de base glisser; il apprend à enchaîner plusieurs mouvements et améliore ainsi sa coordination et son sens du rythme.

Sixième année: Claire s'adonne au jeu préparatoire: basket-ball sur les lignes de touche. Elle applique les habiletés apprises dans les cours telles que dribbler, passer et tirer. Elle coopère avec les membres de son équipe pour compter des points.

Neuvième année: Jean-Guy fait le test Mani-forme et évalue sa propre forme physique. Il interprète les résultats d'après les normes manitobaines et découvre



que son endurance cardio-vasculaire est supérieure à celle des jeunes de son âge.

Onzième année: Dominique participe avec sa classe à une sortie de plein-air. Elle bâtit un quinzhee, et développe davantage l'habileté de s'orienter avec carte et boussole en participant à un parcours d'orientation. En préparant une trousse de survie, elle se familiarise avec les techniques qu'elle pourrait utiliser en cas d'urgence.

BOUGER POUR ÊTRE BIEN DANS SON CORPS!

L'éducation physique a la mission unique de développer la dimension physique de l'élève. Elle répond à ses besoins fondamentaux de bouger, de maîtriser ses gestes et d'être bien dans sa peau. Le développement total de l'élève se parfait en éducation physique par le MOUVEMENT.

Dans cette discipline, on tient compte de ce que

l'élève a déjà appris, de son âge ainsi que de ses capacités afin de l'aider à développer les mouvements qui lui donnent l'autonomie de ses gestes. Des activités physiques et exercices divers sont utilisés comme moyens pour que l'élève apprenne les mouvements de base comme la locomotion (courir, sauter, glisser, etc.) la manipulation (lancer, attraper, botter, etc.) et la non-locomotion (s'étirer, se pencher, etc.)

De la maternelle à la 12e année, le programme d'éducation physique amène l'élève à pouvoir:

- comprendre l'importance de l'activité physique afin d'adopter un mode de vie actif la vie durant;
- développer diverses habiletés motrices;
- être bien dans son corps pour exprimer avec confiance, par le mouvement, ses idées, ses pensées et ses sentiments;
- appliquer à la pratique d'activités physiques, les règles de sécurité et survie;
- bâtir à travers la pratique d'activités physiques des relations sociales positives;
- développer une attitude positive envers l'activité physique et devenir plus autonome dans la poursuite de celle-ci.

Pour parfaire l'éducation physique de l'élève, les habiletés enseignées varient du simple au complexe et d'un niveau scolaire à l'autre.

De la maternelle à la troisième année: L'élève apprend à maîtriser les habiletés de base comme: courir, marcher, galoper, glisser, sauter, lancer, attraper, botter, s'étirer, se pelotonner, etc.

De la quatrième à la sixième année: L'élève développe les habiletés générales en pratiquant des jeux modifiés qui se rapprochent des sports et des activités comme on les connaît.

Au présecondaire: L'élève maîtrise les habiletés spécifiques de diverses activités physiques.

Au secondaire: L'élève développe davantage les habiletés nécessaires afin de poursuivre un style de vie actif dans la vie adulte.



Entre autres, voici quelques activités physiques à privilégier:

- Le conditionnement physique
- Les rythmes et danses
- Le développement de la perception-motrice
- Le plein-air
- Les activités nautiques
- La gymnastique
- Les jeux collectifs et individuels

SAVIEZ-VOUS QUE...

- Le terme «culture physique», souvent utilisé pour référer à l'éducation physique, est dépassé. La «culture physique» est plutôt le développement méthodique des muscles du corps afin de devenir Madame Atlas ou Monsieur Univers.
- Le terme «gymnastique», utilisé couramment pour signifier l'éducation physique est inexact. La gymnastique ne représente qu'un aspect de la programmation en éducation physique. Des activités très reliées à la gymnastique souvent enseignées sont: la gymnastique olympique, la gymnastique rythmique moderne, etc.

ET MOI COMME PARENT, QU'EST-CE QUE JE FAIS?

- J'initie mon enfant aux mouvements:
 - je bouge à la musique avec Paul,
 - je lance et j'attrape un ballon avec Joëlle,
 - je vais jouer au parc avec Gaétane,
 - je nage avec Henri.
- Je participe aux activités physiques avec mon enfant:
 - je fais du ski de fond, de la bicyclette, du jogging, etc.
- Je m'interroge à l'égard de l'activité physique de mon enfant:
 - Son dos est-il droit? Ses épaules sont-elles arrondies?
 - S'essouffle-t-il trop facilement? Peut-elle faire au moins 20 redressements assis par minute?
 - Peut-elle lancer avec force à une cible? Peut-il sauter à la corde avec rythme?
 - Aime-t-il bouger? Est-elle bien dans son corps?

Éducation
Manitoba
Bureau de
l'Éducation
française

